



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de BERRÉGARD (Sandrine), BLONDET (Sandrine), CAVAILLÉ (Fabien), CIVARDI (Jean-Marc), COURTÈS (Noémie), DUMAS (Catherine), « Glossaire », *Théâtre complet*, Tome II, HARDY (Alexandre), p. 781-805

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-3458-7.p.0781](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-3458-7.p.0781)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2015. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## GLOSSAIRE

- Abaïsser : faire descendre (*Achille*, 131, 867 ; *Coriolan*, 468 ; *Mariamme*, 458).  
S'abaïsser : se mettre à un niveau plus bas (sans idée d'humiliation) (*Achille*, 838 ; *Mariamme*, 851)
- Absenter : éloigner, séparer de (*Mariamme*, 1259) ; (adj.) étranger à, détourné de (*Achille*, 835)
- Abuser : tromper (*Coriolan*, 1131, 1177 ; *Cornélie*, 181, 514 ; *Arsacome*, 875, 980, 1011, 1268 ; *Alcée*, 786) ; tromper, séduire (une femme) (*Cornélie*, 844, 979). S'abuser : se faire illusion, commettre une erreur (*Coriolan*, 371 ; *Cornélie*, 1249 ; *Mariamme*, 1574 ; *Alcée*, 766)
- Accident : événement fortuit, hasard (*Achille*, 138, 939 ; *Coriolan*, 411, 412 ; *Mariamme*, 392, 631, 727, 794, 1598) ; coup du sort, malheur imprévu (*Coriolan*, 480, 1092 ; *Cornélie*, 121, 759 ; *Mariamme*, 1485 ; *Alcée*, 974, 1072, 1361, 1379, 1641, 1649)
- Accointance : fréquentation familière (*Cornélie*, 250 ; *Mariamme*, 1033).  
S'accointer : se fréquenter, se rendre visite de manière familière (*Alcée*, 1344)
- Accoïser : apaiser, calmer (*Coriolan*, 82 ; *Mariamme*, 190, 507 ; *Alcée*, 624)
- Accoler : embrasser (*Achille*, 72, 76 ; *Arsacome*, 1193)
- Accort : courtois (*Cornélie*, 348) ; adroit (*Cornélie*, 796)
- Acheminer : mener, diriger (*Cornélie*, 189, 1241, 1399 ; *Mariamme*, 878)
- Acteur : personnage (*Achille*, *Coriolan*, *Cornélie*, *Arsacome*, *Mariamme*, *Alcée*, liste des personnages)
- Adextre : habile (*Coriolan*, 975 ; *Arsacome*, 1198)
- Adonc : alors (*Achille*, 164, 817, 819, 820, 821, 823, 824, 825 ; *Cornélie*, 343, 933 ; *Mariamme*, 1399)
- Adresse : point d'acheminement (*Cornélie*, 470) ; direction (*Cornélie*, 1201)
- Affecter : désirer, rechercher vivement (*Coriolan*, 37, 183, 325, 843 ; *Mariamme*, 213, 407) ; aimer (*Coriolan*, 1026 ; *Alcée*, 1083)
- Affection : ardeur, zèle (*Coriolan*, 625, 885 ; *Mariamme*, 19, 652, 880, 1277 ; *Alcée*, 224, 545, 845, 1046, 1152, 1330, 1950, 1982) ; dévouement, empressement (*Mariamme*, 742)
- Affidé : totalement dévoué (*Achille*, 579 ; *Mariamme*, 988)
- Affluer de : avoir en abondance (*Cornélie*, 163 ; *Mariamme*, 151)
- Affronteur : trompeur, imposteur (*Mariamme*, 555 ; *Alcée*, 174)
- Âge : durée de la vie (*Achille*, 281 ; *Coriolan*, 1347 ; *Mariamme*, 394, 1599) ; époque (*Achille*, 824, 908 ; *Mariamme*, 850, 862 ; *Alcée*, 1534)
- Aguets : embuscade, piège, ruse (*Mariamme*, 985, 1541 ; *Coriolan*, 524 ; *Alcée*, 120)
- Aïgrir : exaspérer, rendre plus violent,

- irriter (*Achille*, 276 ; *Mariamne*, 167, 948, 1673)
- Ailleurs (d') : par ailleurs, d'un autre côté (*Cornélie*, 87 ; *Mariamne*, 100, 440, 887, 1244, 1310)
- Ains : mais, cependant (*Achille*, 757 ; *Coriolan*, 25, 203, 597 ; *Cornélie*, 688 ; *Arsacome*, 47, 516 ; *Mariamne*, 1046, 1265, 1594 ; *Alcée*, 34, 50, 84) ; mais plutôt (*Achille*, 1252, 1506 ; *Coriolan*, 768 ; *Cornélie*, 320, 444, 772) ; bien au contraire (*Achille*, 384) ; et même (renchérissement, sans nuance d'opposition) (*Achille*, 857)
- Ains que : alors que (*Coriolan*, 884 ; *Mariamne*, 595)
- Alentir (s') : se ralentir, diminuer (Lamy, 13 ; *Coriolan*, 1018)
- Allégeance : soulagement d'un mal (*Coriolan*, 1138 ; *Cornélie*, 869 ; *Arsacome*, 250 ; *Mariamne*, 366)
- Alléger : soulager (*Cornélie*, 446 ; *Mariamne*, 1062, 1663 ; *Alcée*, 334, 1113)
- Alme (adj.) : bienfaisant (*Achille*, 1237 ; *Cornélie*, 1485 ; *Arsacome*, 408 ; *Mariamne*, 1043)
- Amitié : amour, affection (*Achille*, 17, 639, 677, 916, 1001, 1403 ; *Coriolan*, 981 ; *Cornélie*, 945 ; *Mariamne*, 114, 170, 421, 1267, 1347, 1389 ; *Alcée*, Argument, 71, 136, 754, 1021, 1114, 1173, 1271, 1914, 1953)
- Amollir : adoucir, attendrir (*Achille*, 316, 1045 ; *Mariamne*, 111, 443, 509, 713)
- Amorce : séduction, attrait (*Achille*, 730 ; *Mariamne*, 645)
- Amortir : calmer, amoindrir (*Coriolan*, 112, 642, 712, 1295 ; *Mariamne*, 754 ; *Alcée*, 1966) ; goûter, profiter de (*Achille*, 1187)
- Amuser : tromper, duper, enjôler (*Achille*, 1417 ; *Coriolan*, 918)
- Angoisseux : qui cause du tourment (Le terme fut condamné par Malherbe) (*Cornélie*, 1210, 1320 ; *Arsacome*, 654) ; douloureux (*Coriolan*, 613)
- Animer : irriter (*Mariamne*, Argument, 672, 887 ; *Alcée*, 611, 1728, 1843) ; doter de vie (*Achille*, 1705 ; *Coriolan*, 447 ; *Cornélie*, 535, 1273) ; pousser, inciter (*Achille*, 250, 953, 1577) ; inspirer (*Achille*, 355). Animer de : porter, pousser à (*Coriolan*, 12 ; *Mariamne*, 277).
- Animeux : ardent, violent, emporté par la haine (*Achille*, 33 ; *Coriolan*, 16)
- Apert : ouvert, au sens d'évident (*Achille*, 248 ; *Mariamne*, 1344)
- Aposter : placer, poster (*Coriolan*, 1314 ; *Mariamne*, 1022, 1312)
- Appareiller : apprêter, préparer (*Coriolan*, 900 ; *Mariamne*, 1108)
- Apparence : vraisemblance, possibilité (*Achille*, 669, 897, 1017 ; *Coriolan*, Argument, 497, 1215 ; *Arsacome*, 739, 769, 783 ; *Mariamne*, 222, 361 ; *Alcée*, 837, 1289, 1518)
- Appartenir : être lié par des liens de parenté (*Cornélie*, 651, 940)
- Appas : attrait, charme (*Achille*, 119, 261, 727, 1192, 1648 ; *Coriolan*, 748 ; *Mariamne*, 477, 596, 774, 1350, 1433 ; *Alcée*, 3, 103, 183)
- Appointer : conclure, mettre un terme (*Achille*, 1255) ; s'accorder (*Coriolan*, 899, 1027)
- Apprêter (s') : (se) préparer (*Mariamne*, 550, 574). Apprêté (de) : préparé, prêt (à) (*Achille*, 840 ; *Mariamne*, 695, 1183)
- Arène : sable (langue poétique) (*Achille*, 285 ; *Cornélie*, 57 ; *Arsacome*, 998, 1127 ; *Mariamne*, 857)
- Arguer : dire, exposer, faire valoir (*Achille*, 399 ; *Cornélie*, 1068) ; accuser (*Coriolan*, 889 ; *Mariamne*, 970)

- Argument : cause, occasion (*Achille*, 699 ; *Mariamme*, 1033)
- Arrêt : jugement, décision (*Achille*, 1674 ; *Coriolan*, 855, 1220 ; *Mariamme*, 280, 1269, 1270, 1461, 1581 ; *Alcée*, 1792)
- Artifice : ruse, fraude, tromperie (*Coriolan*, 628 ; *Mariamme*, 1097) ; moyen non naturel, sans nuance morale (*Achille*, 1300).
- Aspect (terme d'astronomie) : fait de voir, vision (*Achille*, 121, 540) ; configuration astrale (*Coriolan*, 482)
- Assortir : accorder (*Achille*, 1156 ; *Cornélie*, 14)
- Assurance : sentiment d'être rassuré, sûreté, sécurité (*Achille*, 1190 ; *Coriolan*, 670, 738 ; *Cornélie*, 781 ; *Mariamme*, 180, 362)
- Assuré : certain (*Achille*, 51, 1088 ; *Cornélie*, 138 ; *Mariamme*, 387, 491) ; qui est à l'abri (*Achille*, 563 ; *Mariamme*, 95, 129) ; qui offre la sécurité (*Mariamme*, 1193)
- Assurer (s') : (se) rassurer, écarter toute crainte (*Achille*, 455, 921, 1435 ; *Mariamme*, 432) ; avoir confiance, se fier à (*Cornélie*, 160 ; *Mariamme*, 701) ; se rendre maître de (*Coriolan*, 67)
- Atteinte : blessure, coup qui fait souffrir (*Achille*, 243 ; *Coriolan*, 614, 834 ; *Mariamme*, 302 ; *Alcée*, 122) ; fait de toucher, d'atteindre une cible (*Cornélie*, 1234)
- Attentat : acte commis au mépris des lois, de l'autorité établie (*Mariamme*, 240, 941, 1230, 1315, 1429)
- Attenter : tenter, entreprendre un acte hostile (*Achille*, 197, 1368 ; *Coriolan*, 164, 502, 1145, 1228 ; *Mariamme*, 915, 1111, 1322)
- Atterrer : mettre à bas, jeter à terre (*Coriolan*, 1319 ; *Mariamme*, 284)
- Attester : prendre à témoin (*Achille*, 93, 970 ; *Coriolan*, 158, 235, 237, 487 ; *Arsacome*, 1559 ; *Mariamme*, 896, 1043, 1353, 1534 ; *Alcée*, 1245)
- Aucun : quelqu'un (*Arsacome*, 83 ; *Mariamme*, 590) ; (associé à une négation) personne (*Achille*, 43 ; *Coriolan*, 1207) ; adjectif ou déterminant à valeur positive, quelque (*Achille*, 152, 404, 979, 1300 [2 occurrences])
- Aucunement : en quelque façon, jusqu'à un certain point (*Achille*, 1196 ; *Mariamme*, 217, 1062)
- Auparavant (préposition) : avant (*Coriolan*, 231, 821 ; *Mariamme*, 426)
- Autant vaut : comme si cela était déjà fait (*Achille*, 98 ; *Cornélie*, 1159)
- Aventure : ce qui arrive (en bien ou en mal), hasard (*Achille*, 1395 ; *Coriolan*, 478 ; *Mariamme*, 1488)
- Avette : abeille (*Achille*, 949 ; *Arsacome*, 505)
- Augure : pressentiment (*Achille*, 437) ; signe annonciateur (*Coriolan*, 1082 ; *Achille*, 1264)
- Aviser : prendre une résolution (*Achille*, 525 ; *Coriolan*, 296, 277 ; *Cornélie*, 1514 ; *Arsacome*, 1141 ; *Alcée*, 64, 143, 1941) ; apercevoir (*Achille*, 636 ; *Coriolan*, 376 ; *Mariamme*, 1495 ; *Alcée*, 641). Aviser à/de/que : songer, prendre garde à/que (*Achille*, 805 ; *Cornélie*, 236, 563-564, 976 ; *Arsacome*, 491, 618, 1611 ; *Alcée*, 1468, 1721) ; prévoir, ménager (*Achille*, 876)
- Autoriser : justifier, légitimer, donner du crédit (*Achille*, 516 ; *Coriolan*, 761 ; *Mariamme*, 477) ; donner de l'autorité à (*Mariamme*, 1002)
- Avorté : mis au monde avant terme (*Coriolan*, 393, 1130 ; *Cornélie*, 655)
- Balancer : mettre en question (*Coriolan*, 261, 946) ; considérer, peser (*Mariamme*, 1282)

- Bander son esprit : attacher son esprit à quelque chose, être préoccupé par quelque chose (*Achille*, 236; *Cornélie*, 884)
- Bastant de : suffisant pour, apte à (*Achille*, 695, 1046)
- Bénin : qui agit doucement (*Coriolan*, 1203; *Mariamme*, 118, 760; *Alcée*, 2006); doux, bienfaisant, bienveillant (*Achille*, 837, 1122, 1238)
- Bers : berceau (*Coriolan*, 936; *Alcée*, 1676)
- Besoin : circonstance critique, péril (*Cornélie*, 910, 911; *Arsacome*, 741, 774; *Mariamme*, 1231; *Alcée*, 700, 858, 1589). Au besoin / à ce besoin : dans une circonstance critique (*Achille*, 1406, 1530; *Coriolan*, 499; *Cornélie*, 84, 291, 495, 666, 1103; *Arsacome*, 110, 1020; *Mariamme*, 205, 775; *Alcée*, 239, 1488); faire besoin : être nécessaire (*Cornélie*, 1227)
- Blandice : caresse, parole flatteuse, séduction (*Arsacome*, 945; *Alcée*, 1438)
- Bonhomme : homme âgé, vieillard (*Achille*, Argument, 1310; *Alcée*, Argument)
- Bourgeois : habitant (*Coriolan*, 171; *Mariamme*, 1468)
- Bourreler : tourmenter, torturer (*Achille*, 491; *Mariamme*, 805, 1235, 1458)
- Bourrelle : torture (*Arsacome*, 602); bourreau féminin (*Coriolan*, 1326)
- Brasser : machiner, tramer, combiner (*Achille*, 238; *Coriolan*, 60, 529; *Mariamme*, 183, 272, 290, 709, 1050, 1109; *Arsacome*, 284, 905; *Alcée*, 1491, 1574, 1737)
- Bris : naufrage (*Cornélie*, 395; *Mariamme*, 722)
- Brocard : moquerie, plaisanterie satirique (*Mariamme*, 761; *Alcée*, 1135)
- Broncher : trébucher, faire un faux pas, tomber (*Achille*, 1463; *Cornélie*, 222; *Mariamme*, 56, 591)
- Brûler : être enflammé d'amour (*Achille*, 339; *Mariamme*, 36, 113, 1110)
- Brutal : grossier, tenant de la bête (*Cornélie*, 10, 1340; *Mariamme*, 14)
- Butiner : prendre en butin (*Cornélie*, 50; *Mariamme*, 834)
- Butte : cible (*Coriolan*, 265; *Cornélie*, 117; *Arsacome*, 1554; *Alcée*, 740); objet (de pensées) (*Achille*, 149)
- Captiver : se rendre maître (*Achille*, 484, 649, 868; *Coriolan*, 1060); rendre amoureux, en référence au topos de la servitude amoureuse (*Achille*, 130; *Cornélie*, 80; *Mariamme*, 554); captif (*Achille*, 310, 728, 846, 1204)
- Caresse : témoignage d'affection (*Mariamme*, Argument, 657, 774; *Alcée*, 831)
- Carrière : course, chemin (*Achille*, 317; *Coriolan*, 305; *Arsacome*, 522, 1309; *Mariamme*, 230); piste ou allée cavalière (*Alcée*, 1457)
- Cas : crime, forfait (*Coriolan*, 188; *Mariamme*, 1126, 1127; *Alcée*, 1494, 1766); chose (*Mariamme*, 1276); affaire (*Achille*, 1290, 1627; *Cornélie*, 172, 249; *Mariamme*, 871; *Alcée*, 395, 433, 829, 1375)
- Casanier : lâche (*Coriolan*, 243, 320)
- Cauteleux : roué, rusé (*Coriolan*, 619; *Mariamme*, 437, 780)
- Cautère : remède (*Coriolan*, 1232; *Cornélie*, 410)
- Céans : ici, à l'intérieur (d'une maison) (*Cornélie*, 546, 1274)
- Censeur : arbitre (*Coriolan*, 1008; *Mariamme*, 1195)
- Certain : déterminé, résolu (*Coriolan*, 1186, 1258; *Mariamme*, 1002); sûr, offrant des garanties (*Mariamme*, 1054). Au certain : de façon certaine (*Coriolan*, 943)
- Cervelle (mettre/tenir en) : inquiéter,

- tourmenter, rendre perplexe (*Coriolan*, 1070; *Alcée*, 154)
- Cettui-ci : celui-ci (*Arsacome*, 1242; *Mariamne*, 868)
- Chaloir : importer, tirer à conséquence (*Cornélie*, 372; *Alcée*, 752)
- Chancre : (*Coriolan*, 1231; *Achille*, 1667)
- Charme : sortilège, puissance magique (*Achille*, 664; *Coriolan*, 576, 929; *Arsacome*, 150, 1574; *Mariamne*, 159, 1075, 1388)
- Charmer : ensorceler (*Coriolan*, 79; *Cornélie*, 1169; *Alcée*, 1567)
- Chaste : pudique, honnête (*Achille*, 893, 911; *Coriolan*, 1035; *Cornélie*, 532, 626, 832; *Mariamne*, 724, 1073; *Alcée*, Argument, 71, 949, 1116, 1563, 1645, 1958)
- Chef : tête (*Achille*, 1132, 1254, 1578, 1722; *Coriolan*, 39, 113, 530, 1241; *Cornélie*, 388, 416, 734, 836; *Arsacome*, 817, 994, 1206; *Mariamne*, 74, 200, 257, 1224, 1556, 1668; *Alcée*, 174, 1651, 1720)
- Chenu : de couleur blanche (*Achille*, 70); aux cheveux blancs, donc marqué par l'âge (*Achille*, 281, 500; *Coriolan*, 990; *Mariamne*, 858; *Alcée*, 681)
- Chercher [un lieu] : [le] parcourir (*Cornélie*, 263, 1005)
- Chétif : vil, misérable, malheureux (*Achille*, 58, 521, 1383, 1664; *Cornélie*, 133, 195, 523, 1201; *Coriolan*, 265, 430, 484, 1329; *Arsacome*, 1041, 1319; *Mariamne*, 768, 1098; *Alcée*, 43, 657, 827, 984, 1167, 1549, 1841, 1877, 1920)
- Ciller : fermer (*Coriolan*, 472; *Mariamne*, 543)
- Clin. D'un clin : en un clin d'œil (*Cornélie*, 621, 744, 1099). En un clin : en un clin d'œil (*Coriolan*, 358)
- Cœur : courage (*Coriolan*, 801, 901; *Mariamne*, 847)
- Coléré : en colère (*Achille*, 705; *Cornélie*, 608)
- Comblé : surpasser (*Alcée*, 1575); ajouter encore à (*Cornélie*, 1379)
- Commandé. Être commandé de : recevoir l'ordre de (*Mariamne*, 1550, 1551)
- Commettre : confier, donner comme charge (*Coriolan*, 352, 608, 996, 997, 1010, 1306; *Cornélie*, 83, 158; *Mariamne*, 677, 694); charger d'une mission (*Achille*, 1533)
- Commun (subst.) : le peuple (*Coriolan*, 216, 836; *Mariamne*, 144)
- Commune : plèbe (*Achille*, 1448; *Coriolan*, 10, 52, 93, 136, 293, 501, 618, 997, 1101; *Mariamne*, 489)
- Communiquer : découvrir, dévoiler (*Mariamne*, 196, 993, 1129)
- Compas : mesure (*Mariamne*, 266); règle, loi (*Achille*, 1715)
- Compétiteur : concurrent, adversaire (*Mariamne*, 90, 388)
- Complainte : lamentation, plainte (*Achille*, 1610; *Coriolan*, 1349; *Arsacome*, 297, 658; *Cornélie*, 350; *Mariamne*, 1639)
- Complaire à : se conformer à (*Mariamne*, 401); plaire à (*Achille*, 200, 422 [2 occurrences]; *Mariamne*, 433, 581, 1446; *Alcée*, 793)
- Composer : régler (*Achille*, 171; *Coriolan*, 1333; *Cornélie*, 795; *Mariamne*, 1681)
- Conception : pensées formées sur un sujet (*Cornélie*, 1347; *Mariamne*, 983)
- Conférence : entretien, conversation privée (*Achille*, 494, 996; *Coriolan*, 676; *Mariamne*, 1063); comparaison (*Cornélie*, 694)
- Confit : imprégné (*Coriolan*, 485); rempli (*Mariamne*, 447)
- Confort : assistance, réconfort, consolation (*Cornélie*, 472, 1220; *Arsacome*, 448; *Alcée*, 1017, 1176)
- Confus : incertain, hésitant (*Achille*, 707;

- Coriolan*, 493, 708; *Arsacome*, 978);  
troublé, complexe (*Achille*, 603).
- Conjoindre : joindre (*Achille*, 114, 1195, 1721; *Coriolan*, 350, 932, 1086; *Mariamne*, 262, 613, 1423); unir (lien amical) (*Cornélie*, 19, 632). Conjoint à : conforme à (*Achille*, 1282).
- Conjurer : conspirer (*Achille*, 1388; *Coriolan*, 16, 1066; *Mariamne*, 565); supplier (*Achille*, 133, 1689; *Coriolan*, 737; *Mariamne*, 1548; *Alcée*, 1292, 1860)
- Connaître : reconnaître (*Cornélie*, Argument). Connaître que : savoir que (*Mariamne*, 1023)
- Conseil : résolution, dessein (*Achille*, 83, 124, 712; *Coriolan*, 302, 573, 803; *Mariamne*, 740, 1044, 1662)
- Conserver : se réserver (*Mariamne*, 1149); sauver, préserver (*Achille*, 196, 921, 1403, 1472; *Coriolan*, 560, 793, 956, 107; *Cornélie*, 716, 987; *Mariamne*, 634, 1257; *Alcée*, 277)
- Consister à : consister, résider en (*Achille*, 1117; *Mariamne*, 475)
- Conspirer : projeter, tramer (*Coriolan*, 1292; *Mariamne*, 9, 633); favoriser en bien ou en mal (*Alcée*, 692, 892, 1145)
- Constance : force d'âme (*Coriolan*, Argument, 980, 981, 1078; *Mariamne*, 1203, 1431; *Alcée*, 895, 1337)
- Constant : qui a de la fermeté ferme, résolu (*Cornélie*, 727; *Mariamne*, 1515)
- Content : comblé, satisfait (*Achille*, 1095, 1359; *Cornélie*, 48, 1003; *Arsacome*, 536, 1429; *Mariamne*, 1713; *Alcée*, 79, 177, 379, 399, 627, 650, 767, 1138, 1228, 1937, 1938, 2025)
- Convaincre : faire apparaître manifestement comme coupable (*Mariamne* 1057, 1188, 1502)
- Convenable à : qui convient à, conforme à (*Achille*, 1645; *Mariamne*, 164)
- Convertir : transformer (*Achille*, 715, 978, 1045; *Coriolan*, 170, 530; *Cornélie*, 738, 1519; *Mariamne*, 762, 1154, 1215; *Alcée*, Argument)
- Corrival : rival, concurrent (*Arsacome*, 54)
- Cordelle. Attirer quelqu'un à sa cordelle : attirer quelqu'un dans son parti (*Mariamne*, 569, 882)
- Couche : lit (*Achille*, 166, 385, 1030; *Cornélie*, 722; *Mariamne*, 407, 549, 788, 994, 1058, 1391; *Alcée*, 369, 685, 1397, 1414)
- Coulpe : péché, faute, responsabilité d'une faute (*Achille*, 650, 716; *Coriolan*, 508; *Mariamne*, 1118, 1265; *Alcée*, 1151)
- Coup. À coup : tout à coup (*Achille*, 1588; *Cornélie*, 540; *Mariamne*, 428; *Alcée*, 21, 824, 830, 1112)
- Courage : cœur, siège des sentiments, passion (*Achille*, 183, 252, 443, 810, 972, 1003, 1625, 1675, 1714, 1721; *Cornélie*, 369, 517, 671, 1174, 1226; *Mariamne*, 44, 123, 500, 531, 760, 922, 1483; *Alcée*, 36, 70, 222, 597, 809, 854, 1554); cœur, siège de la volonté, ardeur, zèle (*Coriolan*, Argument, 90, 161, 195, 360, 444, 445, 457, 571, 626, 787, 797, 753, 895, 930, 1125, 1253; *Cornélie*, 322; *Arsacome*, 237, 267, 321, 602, 733, 797, 1001, 1269, 1320, 1451, 1477, 1488, 1553; *Mariamne*, 75, 429, 527, 809, 854, 1554; *Alcée*, 564, 1200, 1351, 1514, 1768, 2013)
- Créance : caractère de ce qui est croyable, crédibilité (*Mariamne*, 442); confiance (*Cornélie*, 492, 1365; *Arsacome*, 709; *Mariamne*, 248)
- Crédit : autorisation, possibilité (*Coriolan*, 108, 495, 833, 913, 914, 1295; *Mariamne*, 563); légitimité, force sur l'opinion (*Arsacome*, 176, 732; *Alcée*, 144, 503, 1797, 1918)
- Cuider : penser, croire (*Achille*, 422;

- Coriolan*, 1224 ; *Arsacome*, 1283 ; *Mariamne*, 41, 156, 414, 709, 1309, 1381, 1383)
- Cure : soin, souci (*Mariamne*, 202). Avoir cure : prendre soin, avoir souci de (*Alcée*, 1859)
- Damnable : condamnable (*Coriolan*, 230 ; *Cornélie*, 40 ; *Mariamne*, 401, 1345)
- Dard : flèche, javelot (*Achille*, 732 ; *Cornélie*, 879 ; *Arsacome*, 15, 604, 869 ; *Mariamne*, 375, 808, 1609 ; *Alcée*, 182) ; trait, coup (*Cornélie*, 138 ; *Mariamne*, 1213 ; *Alcée*, 912)
- Darder : lancer (*Achille*, 852 ; *Coriolan*, 1097)
- Débile : faible, sans force (*Achille*, 582, 695 ; *Coriolan*, 574 ; *Cornélie*, 101, 517, 708 ; *Arsacome*, 1139 ; *Mariamne*, 1111 ; *Alcée*, 1358, 1391).
- Débonder : ôter la bonde et laisser s'écouler (un liquide) (*Coriolan*, 178 ; *Cornélie*, 640). Se débonder : se répandre, se décharger (*Cornélie*, 101)
- Débonnaire : noble, généreux (*Achille*, 1245 ; *Coriolan*, 813, 893, 1257 ; *Mariamne*, 21, 513)
- Déceler : dénoncer (*Coriolan*, 433 ; *Mariamne*, 982, 1096) ; découvrir (*Alcée*, 876)
- Déceptif : trompeur (*Achille*, 727 ; *Arsacome*, 1375 ; *Mariamne*, 43)
- Déclore : ouvrir (*Coriolan*, 150) ; libérer (*Mariamne*, 1494)
- Déclot (du verbe déclote) : qui n'a pas de barrière, sans entraves (*Cornélie*, 740) ; non protégé (*Cornélie*, 998) ; libéré (*Achille*, 912)
- Décevoir : tromper (*Coriolan*, 976 ; *Cornélie*, 595, 679, 1394 ; *Mariamne*, 162, 772, 880, 1130 [deux occurrences], 1372, 1660 ; *Alcée*, 556, 882)
- Déçu : trompé (*Achille*, 708, 1565). Au déçu de : en secret, à l'insu de (*Achille*, Argument, 238 ; *Coriolan*, 422 ; *Cornélie*, 587 ; *Arsacome*, 1038)
- Défaillir : manquer, faire défaut (*Achille*, 1406 ; *Mariamne*, 856, 1676 ; *Arsacome*, 115)
- Défaire : faire mourir (*Mariamne*, 1271, 1565, 1569, 1573) ; détruire (*Mariamne*, 1528)
- Défaut : point faible (*Achille*, 793 ; *Mariamne*, 451, 452). Au défaut de : à la place de (*Cornélie*, 1409, 1453 ; *Mariamne*, 1116) ; à défaut, si tel n'est pas le cas (*Achille*, 578 ; *Mariamne*, 225, 598)
- Défense : protection (*Cornélie*, 221, 829)
- Déferer : accuser, dénoncer (*Mariamne*, Argument, 327 ; *Arsacome*, 488)
- Déité : divinité (langue poétique) (*Achille*, 856, 979, 1245, 1464 ; *Cornélie*, 73, 456, 565 ; *Alcée*, 2012)
- Délibérer : résoudre, déterminer (*Achille*, 367 ; *Cornélie*, 176, 1413)
- Démarcher : s'écarter, s'éloigner, reculer (*Coriolan*, 128 ; *Achille*, 1325)
- Demoiselle : jeune fille noble attachée à une dame de haut rang (*Cornélie*, Argument, 313, 701)
- Démon : génie (bon ou mauvais) (Baudoin, 2 ; *Achille*, 600, 1508 ; *Coriolan*, 472 ; *Cornélie*, 1364 ; *Mariamne*, 69, 1343 ; *Alcée*, 902, 1053, 1891)
- Démordre (se) : (se) détacher (*Achille*, 154, 1015, 1211)
- Départir : distribuer, partager (*Achille*, 536 ; *Coriolan*, 415 ; *Cornélie*, 76, 1198, 1304)
- Dépiter : mépriser (*Achille*, 1022 ; *Arsacome*, 384)
- Déplorable : digne de compassion, de pitié (*Achille*, 597, 1169, 1369 [deux occurrences], 1742 ; *Coriolan*, 401 ; *Cornélie*, 466, 504, 602, 1085, 1397 ; *Mariamne*, 122, 849, 1643 ; *Alcée*, 292, 1611, 1643) ; regrettable (*Achille*, 266)

- Déposer : dépouiller, priver, déposséder (*Coriolan*, 1221, 1300 ; *Mariamne*, 265, 1291)
- Déprimer : rabaisser, humilier (*Arsacome*, 305 ; *Mariamne*, 726)
- Depuis. Du depuis : à partir de ce moment, depuis ce moment (*Achille*, 1639 ; *Mariamne*, 403)
- Derechef : à nouveau, encore une fois, de nouveau (*Achille*, 475, 802, 1138, 1443, 1505 ; *Coriolan*, 59, 115, 685 ; *Cornélie*, 36, 1333 ; *Mariamne*, 524, 624, 1534 ; *Alcée*, Argument, 867, 1795)
- Dès : depuis (*Coriolan*, 462, 936, 1298 ; *Mariamne*, 655, 944, 967). Dès ores : désormais (*Coriolan*, 462)
- Désastreux : celui qui subit un désastre, un malheur (*Achille*, 58, 988 ; *Coriolan*, 678 ; *Alcée*, 378, 1011)
- Désert : campagne, lieu non habité (*Alcée*, 889) ; (adj.) vide (*Achille*, 166)
- Désister (se) (de) : renoncer (à) (*Coriolan*, 746, 1230 ; *Arsacome*, 1291 ; *Mariamne*, 281, 649, 703, 1249 ; *Alcée*, 60)
- Désourdir/désourdir les jours de : détruire, tuer (*Cornélie*, 467 ; *Arsacome*, 1155)
- Desserrer (poétique) : lancer (*Achille*, 1588 ; *Cornélie*, 429)
- Dessus : sur (*Achille*, 193 ; *Arsacome*, 85, 265, 305, 354, 474, 607, 733, 763, 828, 924, 934, 998, 1395, 1485 ; *Alcée*, 10, 194, 502, 759, 1167, 1400, 1415, 1596, 1626, 1903)
- Deuil : chagrin, souffrance, affliction (*Achille*, 519 ; *Coriolan*, 699, 1324, 1351 ; *Cornélie*, 546 ; *Mariamne*, 1366, 1524 ; *Alcée*, 989)
- Dévaler : précipiter, plonger, descendre, transporter en bas (*Achille*, 1350, 1682 ; *Mariamne*, 178, 482, 1645 ; *Alcée*, 989, 1064, 1190)
- Devers : vers, du côté de (*Cornélie*, 333, 347 ; *Mariamne*, 868) ; *Achille*, 182, 273, 554, 1139, 1378, 1466)
- Devis : entretien, propos familier (*Achille*, 807 ; *Coriolan*, 662 ; *Cornélie*, 384 ; *Mariamne*, 1035)
- Dévoit : dévoué (*Achille*, 459, 1238 ; *Cornélie*, 89 ; *Mariamne*, 457, 668, 1692 ; *Alcée*, 1458) ; voué, promis au sépulcre (*Coriolan*, 662)
- Dextre : main droite, bras droit (*Achille*, 953, 981, 1225, 1377, 1497, 1670 ; *Coriolan*, 1, 23, 446, 455, 470 ; *Cornélie*, 151, 218, 409, 931, 1475 ; *Arsacome*, 741, 762, 774, 995, 1278, 1614, 1634 ; *Mariamne*, 5, 349, 763)
- Diffame : déshonneur, honte, opprobre (*Coriolan*, 270, 322, 866 ; *Cornélie*, 420 ; *Arsacome*, 1324)
- Diffamer : discréditer, déshonorer (*Cornélie*, 654 ; *Mariamne*, 320)
- Digérer : concevoir, méditer (*Coriolan*, 590 ; *Alcée*, 1765)
- Dilayer : retarder, accorder un délai (*Cornélie*, 1346 ; *Alcée*, 668)
- Discord : discorde, désaccord, querelle (*Achille*, 171, 344, 909, 1245 ; *Coriolan*, 335, 1018 ; *Cornélie*, 795, 983 ; *Coriolan*, 335, 1018 ; *Mariamne*, 136, 231, 729, 1490 ; *Alcée*, 1239, 1293)
- Discours : récit, compte rendu (*Coriolan*, 539, 1290, 1318 ; *Cornélie*, 570, 1023 ; *Mariamne*, 463, 1062, 1449) ; conversation (*Achille*, 1079, 1415, 1417 ; *Cornélie*, 91, 1091)
- Dispenser : autoriser (*Achille*, 666, 1593 ; *Mariamne*, 360)
- Dissoudre : désagréger, ruiner (*Coriolan*, 303, 514 ; *Mariamne*, 702, 1485) ; détacher, dénouer (*Arsacome*, 364 ; *Mariamne*, 610)
- Divertir : détourner (*Achille*, 891 ; *Coriolan*, 492 ; *Alcée*, 121)

- Divorce : division, dissension (*Mariamne*, 1058, 1294) ; séparation (*Cornélie*, 402)
- Dol : tromperie, fraude (*Arsacome*, 1330 ; *Mariamne*, 179, 1103) ; ruse (*Achille*, 179)
- Dolent : qui souffre (*Coriolan*, 1017 ; *Cornélie*, 713 ; *Alcée*, 1977)
- Domestique : qui appartient à la maison (*Cornélie*, 589) ; relatif à la vie privée (*Mariamne*, 29, 153, 803, 1676) ; familial (*Mariamne*, 562)
- Dommage : perte, ruine (*Achille*, 944 ; *Coriolan*, 242, 586, 859, 1129 ; *Cornélie*, 499 ; *Mariamne*, 286, 628)
- Doute : question qui fait difficulté, qui inquiète (*Achille*, 235 ; *Coriolan*, 943 ; *Mariamne*, 1258) ; crainte (*Cornélie*, 598). Sans doute : qui ne fait aucun doute (*Achille*, 97, 492 ; *Coriolan*, 857 ; *Cornélie*, 134, 724, 1293 ; *Mariamne*, 890, 891)
- Douteux : incertain, en proie au doute (*Achille*, 203, 591 ; *Coriolan*, 323 ; *Cornélie*, 300)
- Éclair : signe avant-coureur (*Mariamne*, 420, 776)
- Éclater (s') : se manifester ouvertement (*Mariamne*, 938, 1256)
- Éconduire : rejeter (*Coriolan*, 449, 877, 907, 925, 1044 ; *Mariamne*, 756)
- Écorne (subst. masc.) : honte, affront (*Achille*, 186 ; *Arsacome*, 265)
- Effet : réalisation, exécution de quelque chose (*Achille*, 431, 724, 989, 1146, 1337 ; *Cornélie*, 92, 566, 784, 865, 992, 115 ; *Mariamne*, 1345 ; *Alcée*, 508, 724, 806, 1229) ; acte (par opposition à parole) (*Achille*, 925, 1013, 1513, 1576 ; *Coriolan*, 17 ; *Cornélie*, 475, 1519 ; *Arsacome*, 79, 1548 ; *Mariamne*, 580, 1009 ; *Alcée*, 179) ; résultat (*Achille*, 158, 336, 372, 627, 631, 1731 ; *Coriolan*, 146, 567 ; *Arsacome*, 484, 680, 1011, 1136, 1194 ; *Mariamne*, 366 ; *Alcée*, 284, 636, 1449)
- Efficace (subst.) : efficacité (*Achille*, 277 ; *Mariamne*, 1336)
- Effort : atteinte, coup, violence (*Achille*, 479, 759, 1072 ; *Coriolan*, 1040 ; *Cornélie*, 494 ; *Arsacome*, 400, 601, 747, 1007, 1144, 1452, 1612 ; *Mariamne*, 164, 165, 528, 1097, 1205, 1670, 1688 ; *Alcée*, 955, 1337)
- Élection : choix (*Achille*, 1109 ; *Alcée*, 1153)
- Élire : choisir (*Cornélie*, 558 ; *Alcée*, 361, 1562, 1788)
- Embûche : piège, ruse (*Achille*, 780, 1265 ; *Coriolan*, 214 ; *Mariamne*, 270)
- Émouvoir : ébranler, mettre en mouvement, porter à (*Coriolan*, 695 ; *Cornélie*, 343, 628 ; *Mariamne*, 1514)
- Empêcher : embarrasser, gêner (*Cornélie*, 647, 932)
- Empire : autorité absolue, puissance (*Coriolan*, 346, 405, 470, 1297 ; *Cornélie*, 306, 308, 633, 1265 ; *Arsacome*, 1593 ; *Mariamne*, 204, 458, 634, 906) ; État, royaume (*Achille*, 58, 83, 305, 430, 645, 726, 820, 943, 1091, 1682 ; *Cornélie*, 771 ; *Arsacome*, 60, 102, 105, 157, 566, 738, 1061, 1100, 1103, 1443 ; *Mariamne*, 85, 597, 836, 1191, 1468 ; *Alcée*, 517)
- Enceindre : entourer, enserrer (*Coriolan*, 1002 ; *Mariamne*, 498, 1694)
- Encharger : charger de (*Achille*, 1681 ; *Mariamne*, 331, 982)
- Encombre : accident, malheur (*Achille*, 207, 1708 ; *Mariamne*, 854)
- Encontre : contre (*Achille*, 1057 ; *Mariamne*, 17, 158, 240, 1304). À l'encontre : à l'opposite, en face (*Coriolan*, 448 ; *Mariamne*, Argument)
- Endroit. À/en l'endroit de : envers (*La Mort d'Achille*, 147 ; *Coriolan*, Argument, 85, 86, 507, 1120 ; *Cornélie*

- 1391 ; *Arsacome*, 303, 664 ; *Mariamme*, 888, 1165 ; *Alcée*, 419, 1125)
- Enfermer : percé de coups (*Coriolan*, 1320 ; *Mariamme*, 1410)
- Ennui : affliction, chagrin, douleur, tristesse (*Achille*, 192, 828, 829, 1640 ; *Coriolan*, 418 ; *Cornélie*, 434, 538, 1260 ; *Arsacome*, 860 ; *Mariamme*, 303, 959, 1198, 1590, 1684, 1703 ; *Alcée*, 268, 304, 594, 595, 985, 1854)
- Ennuyeux : pénible, lassant (*Achille*, 1575 ; *Cornélie*, 257) ; douloureux, insupportable (*Achille*, 211 ; *Coriolan*, 454)
- Enseigne : marque servant à faire reconnaître, signe distinctif (*Achille*, 1260 ; *Cornélie*, 967)
- Entamer : atteindre, blesser, attaquer (*Cornélie*, 614 ; *Mariamme*, 252, 590)
- Entendre : avoir le dessein ou l'intention de (*Cornélie*, 902 ; *Mariamme*, 373)
- Entreprendre (sur) : commettre un attentat (contre) (*Mariamme*, 277, 489, 650, 856)
- Entreprise : attaque (*Achille*, 1534 ; *Mariamme*, 278)
- Entrouir : entendre à demi, faiblement (*Cornélie*, 49 ; *Mariamme*, 1487 ; *Alcée*, 543)
- Envieilli : vieilli (*Cornélie*, 846 ; *Mariamme*, 219, 881)
- Envier : ne pas accorder, refuser (*Cornélie*, 440 ; *Mariamme*, 1544)
- épandre (s') : se répandre (*Achille*, 321, 1315 ; *Cornélie*, 1316 ; *Mariamme*, 1668)
- Époindre : piquer, stimuler, exciter (*Cornélie*, 928 ; *Arsacome*, 712, 869 ; *Mariamme*, 753, 1325)
- Épreuve : expérience (*Achille*, 1081 ; *Cornélie*, 1498)
- Épris : saisi, pris d'une passion violente, en proie à (*Achille*, 649 ; *Coriolan*, 329 ; *Mariamme*, Argument, 638, 895) ; enflammé (*Achille*, 49, 231 ; *Cornélie*, 1432 ; *Mariamme*, 729)
- Éprouver : faire l'expérience de, ressentir (*Achille*, 482 ; *Cornélie*, 256, 1312 ; *Mariamme*, 438, 487 ; *Alcée*, 230) ; sonder (*Cornélie*, 671) ; mettre à l'épreuve (*Achille*, 1560 ; *Cornélie*, 775) ; hasarder, risquer (*Coriolan*, 380, 901, 905 ; *Cornélie*, 1196)
- Équipage : costume, habits (*Coriolan*, 377 ; *Cornélie*, 320, 682)
- Ès (contraction de *en les*) : dans (*Achille*, 67, 310, 936, 1203, 1607 ; *Coriolan*, 323 ; *Cornélie*, 906 ; *Arsacome*, 172, 339, 1336 ; *Mariamme*, 374, 1672 ; *Alcée*, 309, 336, 1035, 1140)
- Esclandre : attaque (*Achille*, 326 ; *Cornélie*, 237) ; malheur (*Achille*, 326, 1373 ; *Coriolan*, 702) ; scandale (*Achille*, 1373)
- Estomac : poitrine (*Coriolan*, 1320 ; *Cornélie*, 1214 ; *Arsacome*, 1406 ; *Mariamme*, 1641)
- Éteindre : détruire, anéantir (*Achille*, 1653 ; *Mariamme*, 15)
- Étonnement : grande stupéfaction, source d'émoi (*Achille*, 879, 932 ; *Cornélie*, 1380)
- Étonner : frapper d'une émotion violente (*Achille*, 871 ; *Coriolan*, 410, 1098 ; *Arsacome*, 164, 278 ; *Mariamme*, 1532, 1623)
- Étouper : boucher, étouffer (*Mariamme*, 206, 1055)
- Étour : assaut, charge, mêlée (*Achille*, 1568 ; *Arsacome*, 1632)
- Étranger (verbe) : écarter, éloigner (*Arsacome*, 800, 1150 ; *Mariamme*, 412, 742, 1633) ; aliéner, retirer (*Achille*, 680)
- Excès : importance, haut degré (*Mariamme*, 886, 919) ; qualité de ce qui dépasse la moyenne (*Mariamme*, 219)
- Exciter : se renforcer (*Coriolan*, 409) ; susciter, causer (*Mariamme*, 933)

- Exécration : haine violente (*Mariamme*, 900, 1103)
- Exemplaire (nom qui peut être féminin) : modèle à imiter, exemple (*Achille*, 1323, 1742 ; *Coriolan*, 894, 1218 ; *Mariamme*, 65, 1107)
- Exorable : qui se laisse fléchir par des prières ou par des offrandes (*Achille*, 992 ; *Cornélie*, 831 ; *Mariamme*, 1334, 1355 ; *Alcée*, 30, 514)
- Exprès : messenger chargé d'une mission particulière (*Coriolan*, 813 ; *Mariamme*, 1123, 1693)
- Expresse : net, précis (*Achille*, 449 ; *Alcée*, 1886)
- Extraction : origine, naissance (*Cornélie*, 325, 1292 ; *Mariamme*, 1501 ; *Alcée*, 203)
- Face : visage (*Achille*, 494, 937 ; *Coriolan*, 117, 633, 990 ; *Arsacome*, 121, 279, 289, 493 ; *Mariamme*, 505, 1395, 1464, 1527, 1619)
- Facilité : complaisance, bienveillance (*Mariamme*, 512, 952)
- Faillir : manquer, échouer (*Achille*, 234, 1689). Failli de : manquant de, sans plus aucun(e) (*Achille*, 1433 ; *Coriolan*, 1253)
- Faix : charge pesante, fardeau (*Lamy*, 4 ; *Achille*, 189, 620 ; *Coriolan*, 173, 1347 ; *Cornélie*, 175, 816 ; *Arsacome*, 1015 ; *Mariamme*, 298, 798 ; *Alcée*, 289, 1221)
- Fallace : tromperie, fraude (*Cornélie*, 1449 ; *Alcée*, 1346)
- Fange : boue (*Mariamme*, 552) ; bassesse, abjection (*Mariamme*, 320, 532)
- Farder : tromper (*Coriolan*, 1125 ; *Alcée*, 773)
- Farouche : peu sociable, sauvage, grossier (*Achille*, 615 ; *Mariamme*, 117, 737, 1392 ; *Alcée*, 591, 1106)
- Fatal : qui apporte la mort, la douleur (*Achille*, 213, 648, 1054, 1452 ; *Coriolan*, 75, 333, 389, 583, 740, 1050, 1274 ; *Arsacome*, 869, 1036, 1239 ; *Mariamme*, 481, 1014, 1460)
- Fausaire : trompeur, menteur (*Achille*, 1429 ; *Coriolan*, 231 ; *Mariamme*, 239, 1034)
- Fer : arme, épée (*Achille*, 27, 1442 ; *Cornélie*, 467, 1332 ; *Mariamme*, 1090 ; *Arsacome*, 68, 1328 ; *Alcée*, 1455). Au pluriel : chaînes (*Coriolan*, 566 ; *Arsacome*, 1466 ; *Mariamme*, 1185, 1613 ; *Alcée*, 375, 1161, 1564) ; esclavage, servitude (*Mariamme*, 112)
- Féroce : sauvage, brutal (*Mariamme*, 509, 743)
- Fiance : confiance (*Arsacome*, 962 ; *Mariamme*, 777, 1220 ; *Alcée*, 117, 1924)
- Ficher : fixer (*Mariamme*, 131, 260)
- Fiel : haine, rancune (*Achille*, 1020, 1738 ; *Coriolan*, 617 ; *Cornélie*, 871 ; *Arsacome*, 622 ; *Mariamme*, 447, 496, 881 ; *Alcée*, 929, 1028, 1029)
- Fier (verbe) : confier (*Mariamme*, 901). Se fier de : mettre sa confiance en (*Mariamme*, 719 ; *Alcée*, 1225)
- Fier (adjectif) : féroce, sauvage, violent (*Coriolan*, 77, 267 ; *Cornélie*, 860 ; *Arsacome*, 895 ; *Mariamme*, 803 ; *Alcée*, 1114, 1201)
- Filandière : fileuse (*Coriolan*, 1269 ; *Mariamme*, 1599)
- Finesse : ruse (*Cornélie*, 515, 1421)
- Flamme : en termes métaphoriques, passion amoureuse (*Achille*, 22, 146, 147, 510, 658, 1249 ; *Cornélie*, 78, 125, 1123, 1342 ; *Mariamme*, 113, 321, 715, 730, 762, 889, 1110 ; *Alcée*, 205, 358, 446, 928, 1019, 1075, 1462, 1563, 2022)
- Fléchible : prêt à fléchir, à céder (*Achille*, 109 ; *Mariamme*, 1355)
- Foi : fidélité à un engagement, loyauté (*Coriolan*, 802, 855 ; *Cornélie*, 474 ;

- Arsacome*, 406, 554, 1022, 1123 ; *Mariamne*, 11, 478, 1012, 1088, 1125, 1352 ; *Alcée*, 84, 405, 871, 964, 1760) ; amour fidèle (*Cornélie*, 179, 987 ; *Arsacome*, 1310, 1583 ; *Mariamne*, 1646 ; *Alcée*, 780, 904, 1327, 1357, 1660) ; promesse, serment, parole donnée (*Cornélie*, 793, 980, 992 ; *Arsacome*, 75 ; *Mariamne*, 173, 408 ; *Alcée*, 128, 694, 1122, 1327) ; confiance (*Mariamne*, 534, 600, 626)
- Forcené : hors de soi, en proie à un sentiment violent (*Achille*, 557, 888 ; *Coriolan*, 1089 ; *Mariamne*, 2, 365, 1238, 1633)
- Forclure : exclure, empêcher l'entrée, interdire (*Cornélie*, 1458 ; *Alcée*, 386)
- Forclos : exclu (*Achille*, 1029)
- Forcener : perdre la raison (*Achille*, 365 ; *Mariamne*, 768, 996 ; *Alcée*, 989)
- Forfait : crime énorme (*Coriolan*, 130, 804, 1142, 1143 ; *Cornélie*, 903, 1091 ; *Mariamne*, 656, 942, 1106, 1164, 1318, 1346, 1379, 1419, 1622 ; *Alcée*, 1741, 1830)
- Fort : fourré, en particulier celui où se réfugie une bête sauvage (*Arsacome*, 1492 ; *Alcée*, 875)
- Fortune : destinée, vie, sort, destin (*Coriolan*, 145, 261, 468, 482, 546, 957 ; *Cornélie*, 301, 805 ; *Arsacome*, 1304, 1433 ; *Mariamne*, 130, 390, 453, 490, 613, 722, 792, 901, 1154, 1544 ; *Alcée*, 59, 65, 645, 1223, 1554, 1876, 1928, 1932) ; chance, bonheur (*Coriolan*, Argument, 526, 777, 901 ; *Cornélie*, 373, 1045 ; *Arsacome*, 693) ; divinité qui préside au destin (*Coriolan*, 414, 795, 919, 1281, 1288 ; *Cornélie*, 69, 118, 478 ; *Arsacome*, Argument, 134, 573, 1088, 1205, 1552 ; *Mariamne*, 87, 372, 694, 808 ; *Alcée*, 3, 253) ; richesse (*Alcée*, 342, 373, 771)
- Franc : libre, libéré (*Coriolan*, 69, 127, 655 ; *Arsacome*, 600, 1625 ; *Mariamne*, 1554 ; *Alcée*, 2024) ; exempt, pur de (*Achille*, 1426)
- Franchise : liberté (d'action, de parole) (*Achille*, 184, 918, 1195 ; *Coriolan*, 566 ; *Cornélie*, 1341 ; *Mariamne*, 47, 1001 ; *Alcée*, 530, 1102, 1563) ; lieu où l'on trouve le droit d'asile (*Coriolan*, 378 ; *Cornélie*, Argument) ; sauvegarde, protection (*Achille*, 1025)
- Fraude : tromperie, acte de mauvaise foi (*Achille*, 1393 ; *Coriolan*, 485, 1228 ; *Mariamne*, Argument, 297, 557, 641 ; *Alcée*, 797, 1318)
- Fraudulent : trompeur, perfide (*Arsacome*, 1340 ; *Mariamne*, 1539)
- Frauduleux : trompeur, rusé (*Achille*, 1191 ; *Coriolan*, 412 ; *Alcée*, Argument)
- Frénésie : folie furieuse (*Achille*, 358 ; *Mariamne*, 207, 391)
- Frivole : inutile, sans valeur (*Achille*, 258 ; *Coriolan*, 250 ; *Cornélie*, 71, 1187, 1445 ; *Mariamne*, 1054 ; *Alcée*, 1817)
- Frénétique : fou furieux (*Achille*, 177 ; *Arsacome*, 453 ; *Mariamne*, 335, 1670)
- Front : air, expression du visage (*Coriolan*, 8, 1265, 1280 ; *Cornélie*, 643, 676 ; *Mariamne*, 145, 419, 508 ; *Alcée*, 550, 992, 1137, 1277, 1475, 1632, 1902) ; aspect, apparence, attitude (*Mariamne*, 43, 707, 1481)
- Fruit : profit, résultat (*Achille*, 411, 1005 ; *Coriolan*, 1328 ; *Cornélie*, 58, 1508 ; *Alcée*, 267, 336, 1125) ; avantage, récompense (*Cornélie*, 828) ; enfant à naître ou nouveau-né (*Cornélie*, Argument, 716 ; *Mariamne*, 1506) ; pluriel : effets avantageux (langage religieux) (*Cornélie*, 1075)
- Frustrer : « tromper quelqu'un en le privant de ses prétentions, de ses légitimes espérances » (Furetière) (*Achille*, 311 ; *Coriolan*, 194, 223,

- 1156 ; *Mariamne*, 476) ; dérober (*Achille*, 1520)
- Fuitif : fugitif, fuyant (*Arsacome*, 125 ; *Mariamne*, 1000)
- Funéreau : funeste, néfaste, calamiteux (*Achille*, 154, 457, 1609 ; *Coriolan*, 311, 1050, 1270 ; *Mariamne*, 1213, 1485)
- Funeste : mortel, fatal (*Coriolan*, 601, 934, 1318 ; *Cornélie*, 461 [deux occurrences] ; *Mariamne*, 242, 1515 ; *Alcée*, 1586, 1872)
- Fureur : folie furieuse (*Achille*, 229, 366, 954, 1040, 1625 ; *Coriolan*, 57, 260, 303, 368, 616, 801, 1148, 1286, 1316 ; *Cornélie*, 867, 1397 ; *Mariamne*, 14, 34, 335, 341, 415, 762, 894, 1178, 1358, 1496, 1629 ; *Alcée*, 818, 973, 1632). Au pluriel : manifestations de déraison (*Coriolan*, 178, 493 ; *Mariamne*, 507, 844)
- Furie : fureur, agitation violente (*Achille*, 389, 1405, 1587, 1668 ; *Coriolan*, 450, 642 ; *Mariamne*, 718)
- Furieux : fou, insensé, passionné (*Achille*, 50, 488, 615, 761, 1400 ; *Coriolan*, 35, 73, 508, 589, 996 ; *Cornélie*, 46, 757, 1261 ; *Mariamne*, Argument, 124, 1589, 1666 ; *Alcée*, Argument, 229, 1024)
- Garantir : préserver d'un mal ou d'un danger (*Achille*, 655, 1566 ; *Coriolan*, 1038 ; *Cornélie*, 836, 945 ; *Mariamne*, 358)
- Garder : préserver (*Coriolan*, 467, 957, 1072 ; *Arsacome*, 1147, 1585 ; *Mariamne*, 100, 775). Garder de : prendre garde, éviter de (*Coriolan*, 252 ; *Arsacome*, 211, 829 ; *Mariamne*, 584, 1007). Garder que : prendre garde que, éviter que (*Achille*, 300 ; *Cornélie*, 51, 830)
- Gauchir à/de : se détourner (*Coriolan*, 1218) ; éviter, parer (*Coriolan*, 124 ; *Arsacome*, 979)
- Gêne : instrument de torture (*Cornélie*, 688 ; *Mariamne*, 1051, 1183)
- Généreux : noble, bien né, grand, magnanime, courageux (*Achille*, 25, 113, 291, 1703 ; *Coriolan*, 239, 688, 806, 935, 1352 ; *Cornélie*, 149, 535, 783, 1473 ; *Arsacome*, 89, 312, 317, 383, 959 ; *Mariamne*, Argument, 88, 1023, 1380)
- Gent : famille (*Achille*, 890, 1082 ; *Cornélie*, 663). Au pluriel (gens) : peuple, nation (*Mariamne*, 473)
- Germain (subst.) : frère (*Achille*, 386, 1432) ; *Cornélie*, 403, 576, 723, 1072 ; *Arsacome*, 1100 ; *Mariamne*, 345, 542, 796, 1368)
- Germaine : sœur (*Achille*, 763, 1409 ; *Cornélie*, 979, 1468)
- Gestes : exploits guerriers (*Coriolan*, 629, 1099 ; *Mariamne*, 75)
- Gloire : considération (*Cornélie*, 554) ; (soin de sa) réputation (*Achille*, 8, 102 ; 245, 250, 271, 424, 797, 1481, 1601, 1640)
- Grâce : faveur (*Achille*, 104, 535, 986 ; *Coriolan*, 88, 534, 710, 738, 793, 1041 ; *Arsacome*, 1109, 1110, 1117, 1581 ; *Mariamne*, 50, 381, 665, 1010, 1100, 1162, 1386, 1396 ; *Alcée*, 53, 262, 505, 626, 633, 1210, 1704, 1933, 2003) ; attrait (*Achille*, 746, 793, 962 ; *Cornélie*, 846, 1149, 1441 ; *Mariamne*, 1433 ; *Alcée*, 1948)
- Grade : rang, dignité (*Coriolan*, 436 ; *Cornélie*, 444, 801, 1255 ; *Mariamne*, 563, 1653)
- Grégeois : grec (Lamy, 30 ; *Achille*, Argument, 10, 207, 1191, 1375, 1724 ; *Alcée*, 1496)
- Guerdon : récompense (*Achille*, 311, 1340 ; *Arsacome*, 718, 779, 920 ; *Mariamne*, 1165 ; *Alcée*, 1733)
- Guerdonner : récompenser (*Coriolan*,

- 1217 ; *Cornélie*, 946 ; *Mariamme*, 577 ; *Alcée*, 1111)
- Guerroyer : combattre (transitif) (*Achille*, 560 ; *Coriolan*, 626 ; *Mariamme*, 1635)
- Haineur : ennemi (*Achille*, 796 ; *Coriolan*, 76)
- Hasard : danger (*Achille*, 457, 856, 935, 1436 ; *Coriolan*, 29, 238, 905, 948, 1197, 1198 ; *Cornélie*, 359, 880 ; *Arsacome*, 759, 995, 1484 ; *Mariamme*, 212, 811, 1194 ; *Alcée*, 1218)
- Hébéter : rendre stupide (*Mariamme*, 245, 413)
- Heur : bonheur, chance, hasard favorable (*Achille*, 1018, 1114, 1239 ; *Coriolan*, 535 ; *Cornélie*, 396, 1252, 1306, 1421 ; *Arsacome*, 475, 547 ; *Mariamme*, 39, 148, 381, 832, 864, 1361, 1542 ; *Alcée*, 106, 370, 386, 696, 725, 727, 910, 911, 946, 1123, 1225, 1295, 1402, 1481, 2008)
- Homicide : meurtrier (*Achille*, 1054 ; *Cornélie*, 670 ; *Mariamme*, 58, 1635).  
Homicide, adj. (*Achille*, 357 ; *Coriolan*, 1286 ; *Mariamme*, 1103, 1243 ; *Alcée*, 85)
- Hôtesse : habitante (*Mariamme*, 146, 1155 ; *Alcée*, 1380)
- Humeur : caractère, tempérament (*Coriolan*, 182 ; *Cornélie*, 14, 1141 ; *Arsacome*, 35, 453, 1338, 1391 ; *Mariamme*, Argument, 41, 217, 726, 743, 1252 ; *Alcée*, 397, 592)
- Hymen/Hyménée : mariage, liens du mariage (*Achille*, 343, 344, 396, 405, 875, 989, 1209, 1243, 1412, 1657 ; *Cornélie*, 428, 588, 833, 937, 1029, 1458 ; *Arsacome*, 447, 1262 ; *Mariamme*, 311, 674, 746, 1112, 1471 ; *Alcée*, 407, 432) ; dieu du mariage (*Achille*, 161, 344, 558 ; *Arsacome*, 504 ; *Alcée*, 1140)
- Idole (subst. masc.) : spectre, fantôme (*Cornélie*, 434, 1170 ; *Arsacome*, 1085 ; *Mariamme*, 1704)
- Ignoble : roturier, de basse extraction (*Coriolan*, 317 ; *Cornélie*, 1292 ; *Mariamme*, 467, 1407)
- Imparfait : inachevé (*Cornélie*, 110, 623, 1116, 1306 ; *Mariamme*, 237 ; *Alcée*, 723, 1954)
- Impétrer : obtenir en suppliant (*Coriolan*, 930, 1004 ; *Arsacome*, 1590 ; *Mariamme*, 443, 930)
- Impiété : manque de pitié, dureté (*Coriolan*, 176, 1023, 1031 ; *Mariamme*, 18, 1344)
- Impieux : impie (*Achille*, 400 ; *Coriolan*, 407, 1260 ; *Cornélie*, 421, 602 ; *Arsacome*, 362)
- Impiteux : impitoyable (*Cornélie*, 1332 ; *Arsacome*, 395, 613, 1252 ; *Mariamme*, 430, 1456)
- Impollu : non souillé, pur, intact (*Arsacome*, 527 ; *Mariamme*, 589)
- Importer à : avoir de graves conséquences pour (*Coriolan*, 278). Importer de : décider du sort de (*Mariamme*, 1429)
- Imposer : mettre sur (*Mariamme*, 1190) ; imputer (*Mariamme*, 499, 973)
- Impourvu : imprévu (*Achille*, 121 ; *Cornélie*, 94, 889, 1144, 1331 ; *Arsacome*, 150, 559, 674, 1214, 1460 ; *Alcée*, 1311) ; non préparé (*Achille*, 1193, 1431). À l'impourvu(e) : par surprise, à l'improviste (*Cornélie*, 381 ; *Mariamme*, 98, 955 ; *Alcée*, 100, 574, 1905)
- Imprimer : entreprendre (*Coriolan*, 90, 826) ; persuader (*Mariamme*, 1071)
- Imputer à quelqu'un : accuser (*Coriolan*, 163, 487 ; *Cornélie*, 118 ; *Mariamme*, 567)
- Inconstance : caractère changeant (*Coriolan*, 68 ; *Mariamme*, 1579)
- Incoupable : innocent (*Achille*, 164 ;

- Mariamme*, 1026); pur, insoupçonnable de (*Achille*, 405).
- Indiscret : étourdi, imprudent, manquant de discrétion, de jugement, de discernement (*Achille*, 391, 882, 883, 1004; *Coriolan*, 219; *Cornélie*, 333, 601; *Alcée*, 116)
- Induire à : amener, pousser à (*Achille*, Argument, 17; *Coriolan*, 750, 1123; *Mariamme*, 575, 692, 1184)
- Industrie : adresse, habileté, savoir-faire, ruse (*Coriolan*, 350; *Cornélie*, 641, 1196; *Arsacome*, 205, 966; *Alcée*, 1408)
- Inepte : impropre, absurde (*Achille*, 1181; *Mariamme*, 641); inapte, incapable de (*Achille*, 175)
- Infidèle : perfide, déloyal (*Achille*, 1397; *Coriolan*, 233, 1125; *Arsacome*, 1101; *Mariamme*, 570, 881; *Alcée*, 109, 1952)
- Informé : demander, interroger, se renseigner (*Coriolan*, 1149; *Cornélie*, 272, 955, 1357; *Mariamme*, 452, 1331). S'informer : se demander, s'interroger (*Mariamme*, 486)
- Infortune : malheur, adversité (*Cornélie*, 141, 1371; *Mariamme*, 1460; *Alcée*, 812, 955, 1575). Infortuné : malheureux (*Coriolan*, 109; *Mariamme*, 1431; *Alcée*, 618)
- Injure : dommage, tort causé (*Coriolan*, Argument, 70, 142, 158, 442, 477, 1238; *Cornélie*, 202, 394, 842, 930; *Mariamme*, 174, 353, 709 [deux occurrences], 886); outrage, affront (*Arsacome*, Argument, 242, 366, 375, 417, 621, 661, 1444; *Alcée*, 1483, 1724, 1735)
- Injurieux : injuste, à l'encontre du droit (*Coriolan*, 270, 464, 704, 995; *Cornélie*, 758; *Mariamme*, 420, 621)
- Inspirer quelqu'un : lui inspirer la pensée, la volonté de (*Mariamme*, 1145); emploi absolu : influencer, dominer (*Achille*, 1045).
- Intimider : inspirer la crainte, effrayer (*Cornélie*, 891; *Mariamme*, 71, 393, 795, 1244)
- Ire : colère, rage, courroux (*Coriolan*, 122, 345, 466, 722, 1316; *Cornélie*, 757; *Mariamme*, 236, 294, 598, 765, 895, 1540, 1672)
- Jà : déjà (*Achille*, 79, 317, 878, 1688; *Coriolan*, 845, 1143, 1292; *Cornélie*, 629; *Arsacome*, 285, 328, 603, 667, 1582; *Mariamme*, 699, 1614; *Alcée*, 225, 1119, 1191)
- Jaçoit que : bien que, quoique, encore que (*Achille*, 108, 901; *Coriolan*, 821; *Cornélie*, 873; *Arsacome*, 589, 887, 1428; *Mariamme*, 112, 217, 437, 957, 1647; *Alcée*, 225, 1119, 1191)
- Jour. Priver du jour : tuer (*Coriolan*, 779; *Mariamme*, 906)
- Jugal : conjugal (*Arsacome*, 1574; *Mariamme*, 464, 1267)
- Lâcher (se) : se relâcher (*Mariamme*, 800). Lâcher (se) à : s'abandonner à (*Mariamme*, 585)
- Laisser. Ne pas laisser de : ne pas manquer de (*Coriolan*, 976; *Mariamme*, 286). Ne laisser de faire quelque chose : ne pas négliger de (*Cornélie*, Argument, 1191)
- Langueur : état d'une personne affaiblie ou malade, maladie (*Cornélie*, 1280, 1514; *Mariamme*, 460; *Alcée*, 31, 72, 230, 980, 1358, 1433)
- Languir : souffrir durablement (*Mariamme*, 374, 961, 1326; *Alcée*, 891, 1033)
- Langoureux : languissant, malade (*Coriolan*, 1347; *Mariamme*, 64)
- Las : hélas (*Coriolan*, 578, 871, 1207; *Cornélie*, 133, 649, 694, 1205, 1233; *Mariamme*, 347, 523, 1611; *Alcée*, 32, 239, 309, 520, 1004, 1042, 1150,

- 1198, 1274, 1378, 1602, 1661, 1863, 1931)
- Léger. De léger : à la légère (*Mariamne*, 587, 992; *Alcée*, 127); rapide (*Achille*, 1356)
- Lent : faible (*Cornélie*, 501, 1149)
- Licence : liberté (*Coriolan*, 12, 818); dérèglement (*Coriolan*, 474); autorisation, permission (*Cornélie*, 1153)
- Lors : alors (*Coriolan*, 560, 597, 1226; *Mariamne*, 1307, 1476; *Alcée*, 187, 439, 596, 723, 874, 902, 1234, 1235, 1663, 1675, 1870)
- Los (nom masculin) : gloire, louange, renommée (*Achille*, 120, 218, 451, 776, 1602; *Coriolan*, 41, 50, 704, 832, 1118; *Cornélie*, 670, 1485; *Arsacome*, 182, 315, 689, 1010; *Mariamne*, 577, 814, 1534, 1686)
- Louche : qui voit de travers, aveugle (*Achille*, 353); au fig. mal intentionné (*Cornélie*, 1369)
- Loyer : salaire, récompense (*Mariamne*, 1065, 1510; *Alcée*, 794)
- Lugubre : qui est signe de deuil, de mort (*Coriolan*, 1001; *Mariamne*, 1638)
- Lustre : durée de cinq ans (*Achille*, 610, 611)
- Magnanime : orgueilleux, se (*Coriolan*, 65; *Cornélie*, 878; *Mariamne*, 41, 273, 1408); plein de grandeur d'âme, courageux et généreux (*Arsacome*, 35, 238, 342, 774, 874, 1219; *Alcée*, 233, 1551)
- Main. De longue main : depuis longtemps (*Achille*, 252, 1321)
- Maîtriser : être, ou se rendre maître de (*Cornélie*, 98, 757, 848)
- Malencontre : malheur, disgrâce (*Achille*, 174; *Alcée*, 1805; *Cornélie*, 178)
- Malice : méchanceté, perversité (*Coriolan*, 522; *Arsacome*, 1431; *Mariamne*, 438, 867, 1311; *Alcée*, 113, 1311, 1431)
- Malin : malveillant, méchant (*Achille*, 307, 1384, 1695; *Coriolan*, 78, 195; *Mariamne*, 983, 1373)
- Mandement : ordre (*Coriolan*, 154; *Mariamne*, 523, 690, 992, 1129; *Alcée*, 945, 1372)
- Mander : faire venir (*Cornélie*, 1349; *Mariamne*, 755, 917); demander, faire savoir (*Achille*, 1113; *Coriolan*, 153, 682, 1115; *Mariamne*, 1037, 1225)
- Maniaque : atteint de folie (*Arsacome*, 410; *Mariamne*, 1634)
- Manie : rage, folie (*Achille*, 158, 617, 1452; *Coriolan*, 845; *Arsacome*, 713, 1574; *Mariamne*, 1379; *Alcée*, 201, 1539, 1979)
- Manifeste (adj.) : éclatant, qui s'impose avec force (*Achille*, 758; *Coriolan*, 630; *Cornélie*, 1434; *Mariamne*, 1546; *Alcée*, 1587)
- Manifester : rendre manifeste, faire voir au public, révéler (*Cornélie*, 812; *Mariamne*, 337)
- Mâtin : gros chien (*Mariamne*, 318, 396, 1075; *Alcée*, 801, 1432, 1585)
- Méchef : malheur, accident fâcheux (archaïsme) (*Coriolan*, 660, 1290; *Cornélie*, 415, 835; *Arsacome*, 423, 1579; *Mariamne*, 199; *Alcée*, 1009, 1694, 2024)
- Merci : pitié, grâce, miséricorde (*Achille*, 88; *Coriolan*, 267, 686; *Cornélie*, 212; *Mariamne*, 1051, 1159, 1705). Crier merci : demander grâce (*Coriolan*, 577, 999)
- Merveille : surprise, admiration (*Coriolan*, 29; *Cornélie*, 285, 539; *Arsacome*, 569; *Alcée*, 249, 358, 561, 935, 1750); chose extraordinaire (*Arsacome*, 1033; *Mariamne*, 741; *Alcée*, 1299)
- Merveilleux : étonnant (*Coriolan*, 412, 1040, 1138; *Arsacome*, 1135; *Alcée*, 829)

- Meurtrir : tuer (*Coriolan*, 860, 1330 ; *Mariamne*, 433, 1003, 1620 ; *Alcée*, 431, 788)
- Mieux. Le mieux de quelqu'un : (adjectif substantivé) : ce qu'il y a de meilleur pour lui (*Achille*, 173 [deux occurrences] ; *Cornélie*, 1250, 1323 ; *Mariamne*, 1658)
- Mignarder : caresser, cajoler (*Alcée*, 807).  
Se mignarder : prendre soin de soi, s'amollir (*Alcée*, 774)
- Ministre : serviteur (*Coriolan*, 1273 ; *Mariamne*, 336, 883, 1304) ; envoyé (*Achille*, 863)
- Misérable : malheureux (*Coriolan*, Argument, 402, 489, 643 ; *Arsacome*, 1157, 1323 ; *Mariamne*, 37, 746, 1153 ; *Alcée*, Argument, 448, 589, 984, 1334, 1664)
- Misère : malheur (*Achille*, 94 ; *Coriolan*, 463, 808 ; *Cornélie*, 102, 106 [deux occurrences], 438, 531, 610, 718, 1214 ; *Mariamne*, 310, 461)
- Modeste : modéré, qui a de la retenue (*Coriolan*, 933 ; *Mariamne*, 496)
- Moitié : époux ou épouse (*Achille*, 240, 1090 ; *Coriolan*, 816, 983 ; *Cornélie*, 1005 ; *Mariamne*, Argument, 59, 1059, 1686)
- Moleste : pénible, douloureux (*Mariamne*, 1472 ; *Alcée*, 1547) ; (subst.) douleur (*Achille*, 192)
- Monument : tombeau (*Achille*, 1400 ; *Mariamne*, 1578) ; preuve, témoignage (*Cornélie*, 352, 479 ; *Mariamne*, 330)
- Mouvoir : émouvoir (*Achille*, 148 ; *Arsacome*, 1358) ; pousser, inciter (*Mariamne*, 1125)
- Murmure : brouhaha, tumulte (*Coriolan*, 1055 ; *Cornélie*, Argument ; *Mariamne*, 354, 1487) ; rumeur (*Achille*, 134)
- Mystère : cérémonie (*Cornélie*, Argument, 1344, 1509)
- Naguère : il y a peu de temps (*Coriolan*, 421, 561 ; *Cornélie*, 509, 656, 1274 ; *Mariamne*, Argument, 965, 1463)
- Naturel, le : de naissance (*Cornélie*, 449) ; originaire du pays qu'il habite (*Mariamne*, 21)
- Nautonnier : personne qui conduit un bateau (*Achille*, 1447 ; *Mariamne*, 1456)
- (Ne ...) ne : (ni ...) ni (*Achille*, 325, 1157, 1251 ; *Mariamne*, 1241)
- (Pour) néant : en vain (*Achille*, 78 ; *Coriolan*, 593, 888, 1087)
- Nef : navire (*Coriolan*, 576 ; *Cornélie*, 52, 489, 608, 1204 ; *Mariamne*, 358 ; *Alcée*, 391, 558, 1227)
- Neveux : descendants (*Coriolan*, 342, 728 ; *Arsacome*, 649, 1579 ; *Alcée*, 1800)
- Nier : refuser (*Coriolan*, 177, 244 ; *Cornélie*, 427, 667 ; *Mariamne*, 679)
- Noçage : mariage (*Achille*, 1024 ; *Cornélie*, 1344)
- Nocier (terme archaïque) : qui appartient, préside aux noces, relatif aux liens du mariage (*Achille*, 340, 385 ; *Cornélie*, 1009, 1017 ; *Mariamne*, 1486 ; *Alcée*, 563)
- Nonobstant : malgré, en dépit de (*Mariamne*, 1319) ; cependant (*Mariamne*, Argument, 294 ; *Alcée*, 1753)
- Nue : nuage, ciel (*Achille*, 242 ; *Coriolan*, 113, 529 ; *Cornélie*, 502, sens fig. : menace ; *Mariamne*, 1479 ; *Alcée*, 897, 1059, 1522)
- Objet : image qui frappe le regard ou l'imagination, spectacle (*Cornélie*, 1184, 1367 ; *Mariamne*, 414) ; cible d'une passion (*Achille*, 860, 1015 ; *Mariamne*, 554, 639, 1644)
- Obscurcir : ternir, déprécier (*Achille*, 122 ; *Coriolan*, 832 ; *Mariamne*, 791)

- Occasion : sujet, cause (*Cornélie*, 504, 769; *Mariamme*, 227, 432, 519, 879).
- Occir : tuer (*Mariamme*, 7, 1012)
- Ocieux : oisif, sans rien faire (*Cornélie*, 91; *Arsacome*, 391, 1609; *Mariamme*, 4, 986); oiseux, vain, inutile (*Achille*, 376, 807, 1417)
- Offendre : offenser (*Arsacome*, 729); attaquer (*Achille*, 1102)
- Offense : outrage (*Coriolan*, 1107, 1150; *Arsacome*, 958; *Alcée*, Argument, 1667); coup, dommage (*Achille*, 1241; *Mariamme*, 325, 929, 1320, 1648)
- Offenser : attaquer, nuire à (*Achille*, 1102; *Cornélie*, 820; *Mariamme*, 1281); blesser moralement (*Cornélie*, 122; *Alcée*, 47, 674, 675); insulter, faire injure (*Achille*, 349, 756, 1267)
- Office : charge, emploi (*Coriolan*, 1221; *Cornélie*, 161); devoir, fonction (*Cornélie*, 427); service (*Coriolan*, 192)
- Offusquer : cacher, voiler, couvrir (*Mariamme*, 215; *Alcée*, 570); obscurcir (*Mariamme*, 821, 866)
- Ombre : inquiétude (*Mariamme*, 386); soupçon, jalousie (*Mariamme*, 410)
- Ombre : esprit, fantôme (*Achille*, liste des personnages, I rubrique d'acte, I 1 rubrique d'acte, 1 [didascalie], 73, 754, 805, 1557; *Arsacome*, liste des personnages, 976, 1055, V rubrique d'acte, 1325; *Mariamme*, liste des personnages, I rubrique d'acte, v. 1 [didascalie], 57, 1611, 1708; *Alcée*, 852, 1130). Sous ombre de : sous le prétexte de (*Achille*, Argument; *Mariamme*, 24, 213, 1446)
- Onc(ques) : jamais (*Achille*, 127, 698, 1116, 1482, 1540, 1624, 1684; *Coriolan*, 5, 230, 589, 874, 980, 1190; *Cornélie*, 18, 287, 357, 519, 570, 752, 1045, 1166, 1237, 1408; *Arsacome*, 763, 894, 1232, 1289; *Mariamme*, 6, 338, 391, 640, 753, 1087, 1110, 1364, 1539; *Alcée*, 134, 592, 958, 960, 1098, 1099, 1173, 1525)
- Opprimer : accabler sous la violence, sous une autorité tyrannique (*Coriolan*, 101, 717, 968; *Cornélie*, 127, 758, 895; *Mariamme*, 478, 617, 1198; *Alcée*, 1122, 1550, 1693)
- Ord : qui suscite le dégoût (*Achille*, 1326; *Mariamme*, 1380)
- Ordinaire (subst.) : habitude, cas général (*Cornélie*, 541; *Mariamme*, 378, 663)
- Otage : caution solennelle (*Achille*, 563, 569, 1009; *Cornélie*, 145, 1517; *Arsacome*, 1589)
- Or(es) : maintenant, alors (*Achille*, 130, 345, 1219, 1572, 1696; *Cornélie*, 17, 124, 171, 251, 309, 354, 391, 564, 665, 711, 856, 891, 1059, 1281, 1341, 1459, 1519; *Arsacome*, 50, 246, 439, 706, 720, 1102, 1213, 1345, 1365; *Mariamme*, 97, 206, 603, 604, 678, 693, 889, 957, 1164, 1228, 1313, 1650; *Coriolan*, 233, 547, 621, 623, 834, 999, 1000, 1002, 1116, 1321; *Alcée*, 170, 189, 297, 299, 393, 555, 641, 716, 933, 1160, 1260, 1360, 1368, 1403, 1420, 1558, 1565, 1574, 1582, 1763, 1899, 1904). Or(es) que : maintenant que, alors que (*Achille*, 1359; *Mariamme*, 223; *Alcée*, 425, 1240, 1565); encore que (*Mariamme*, 290)
- Organe : instrument (*Coriolan*, 803; *Cornélie*, 1222, 1223; *Arsacome*, 1052; *Mariamme*, 1659)
- Orque : les Enfers, le monde des morts (*Arsacome*, 524, 1330)
- Outrage : injustice, tort, excès de violence (*Coriolan*, 294, 316, 440, 475, 492, 595, 995; *Cornélie*, 598, 667, 794, 1462; *Arsacome*, 129, 268, 300, 319, 655, 1348, 1561; *Mariamme*, 184, 331, 574, 622, 739, 940, 984, 1029, 1383, 1600, 1616; *Alcée*, 1233)

- Pact, Paction : pacte, contrat (*Achille*, 562, 1087, 1408; *Coriolan*, 769, 1194; *Arsacome*, 225)
- Paravant (que) : avant (que) (*Achille*, 2, 1127; *Coriolan*, 529; *Cornélie*, 2, 511, 725, 806, 1186, 1463; *Arsacome*, 133, 211, 1069, 1309, 1351, 1462; *Mariamne*, 1020; *Alcée*, 272, 1558)
- Parentelle : parenté, ensemble des parents (*Mariamne*, 101, 562, 1664)
- Parfait (nom) : perfection (*Achille*, 1100, 1301; *Cornélie*, 1252)
- Parfin. À la parfin : à toute fin (*Coriolan*, 413; *Arsacome*, 548); en fin de compte (*Mariamne*, 121)
- Passer : dépasser, surpasser (*Coriolan*, 533; *Cornélie*, 541, 1502; *Mariamne*, 378, 1605). Passer plus avant : se porter à quelque chose de plus décisif (*Mariamne*, 1063)
- Passtemps : occupation agréable (*Cornélie*, 39, 1283); divertissement (*Cornélie*, 1444; *Mariamne*, 24)
- Pasteur : berger (*Alcée*, Argument, 236, 249, 353, 435, 441, 530, 531, 1136, 1628, 1687, 1819); berger, ici au sens figuré de celui qui conduit le peuple (*Mariamne*, 21); ministre de l'Église (*Cornélie*, 1349)
- Peine. À peine : avec peine, difficilement (*Achille*, 1701; *Coriolan*, 835, 836; *Mariamne*, 1133; *Alcée*, 1527, 1653, 1800). À peine de + infinitif : sous peine de (*Coriolan*, 1148; *Cornélie*, 447; *Mariamne*, 1661, 1663)
- Pendre : dépendre (*Achille*, 382, 993, 1490; *Coriolan*, 540; *Arsacome*, 34; *Mariamne*, 180, 658, 1213; *Alcée*, 695)
- Pensement : pensée (*Cornélie*, 71; *Alcée*, 839)
- Perclus de : privé de (*Achille*, 353, 938, 1223, *Cornélie*, 1169).
- Peste : personne perverse, nuisible (*Mariamne*, 549, 606, 1413, 1509)
- Pestilant/pestilent : infect, empesté (*Coriolan*, 967; *Mariamne*, 179)
- Piété : respect (*Mariamne*, 100, 478, 692)
- Pieux : plein d'une respectueuse affection (*Achille*, 769; *Coriolan*, 1005, 1053, 1328; *Arsacome*, 1191; *Mariamne*, 45, 535, 1677; *Alcée*, 881, 1551)
- Pipeur : trompeur, fourbe (*Achille*, 968; *Arsacome*, 714; *Mariamne*, 322, 380; *Alcée*, 1818)
- Piteux : digne de pitié (*Coriolan*, 324, 702; *Cornélie*, 322; *Mariamne*, 1436, 1705; *Alcée*, 825)
- Pitoyable : compatissant, miséricordieux (*Achille*, 109, 1706; *Coriolan*, 123, 927, 1342; *Cornélie*, 548, 1290; *Arsacome*, 909; *Mariamne*, 1355; *Alcée*, 841, 1652)
- Pleige : caution, garant (*Cornélie*, 472; *Mariamne*, 629, 1352)
- Pleiger/pléger/pleger : cautionner, répondre pour, garantir, assurer (*Achille*, 1128; *Coriolan*, 459, 629; *Cornélie*, 766; *Arsacome*, 358, 1212; *Mariamne*, 274; *Alcée*, 128, 737, 1866)
- Plus outre : plus loin (*Cornélie*, 72, 1004, 1005; *Mariamne*, 915)
- Poignant : piquant (*Achille*, 143, 732; *Mariamne*, 1470)
- Pointure : petite pointe (*Mariamne*, 201, 1080)
- Pôle(s) : ciel (*Cornélie*, 574; *Mariamne*, 594)
- Pollu : souillé (*Arsacome*, 940, 1152; *Mariamne*, 972, 1365; *Alcée*, 1207)
- Porter : supporter, endurer (*Mariamne*, 617, 708, 750)
- Possible (adv.) : peut-être (*Achille*, 111, 1049; *Cornélie*, 404, 941, 1094, 1276, 1437; *Mariamne*, 157, 1183; *Alcée*, 843, 1018, 1609)
- Pratiquer : avoir des accointances avec (*Mariamne*, 1303); machiner, tramer (*Mariamne*, Argument, 103)
- Précipit (adj.) : hâtif, trop rapide (*Coriolan*,

- 57, 344 ; *Cornélie*, 762 ; *Mariamne*, 878)
- Prégnant : qui porte en germe, porteur (se dit par exemple d'une femme enceinte) (*Cornélie*, 1382 ; *Coriolan*, 815) ; pressant (*Achille*, 1163 ; *Cornélie*, 1400)
- Premier (adv.) : d'abord, avant (*Achille*, 339, 349, 563, 753 ; *Coriolan*, 713, 1271 ; *Cornélie*, 42, 1432 ; *Mariamne*, 991). Premier que : avant que (*Achille*, 479, 1079, 1437, 1541, 1543 ; *Coriolan*, 713, 1232, 1271 ; *Cornélie*, 615, 757, 984 ; *Arsacome*, 249, 396, 907 ; *Mariamne*, 19, 1706-1708 ; *Alcée*, 96, 705, 753, 1158, 1449, 1530)
- Presser : accabler, angoisser (*Achille*, 80, 1398 ; *Arsacome*, 654, 1133, 1370, 1458 ; *Mariamne*, 195, 379, 461, 1124 ; *Alcée*, 1135, 1251) ; contraindre, s'imposer avec force à (*Arsacome*, Argument ; *Mariamne*, 871, 1091) ; amonceler (*Achille*, 828)
- Présager : conjecturer, pressentir (*Cornélie*, 524) ; faire conjecturer, laisser présager (*Achille*, 1722 ; *Coriolan*, 1056 ; *Cornélie*, 543)
- Prescrire : arrêter, déterminer (*Mariamne*, 1000, 1196)
- Prévaloir (se) : profiter, tirer parti (*Achille*, 1356 ; *Coriolan*, 92 ; *Mariamne*, 612 ; *Alcée*, 210, 396). Se prévaloir sur : obtenir l'avantage sur (*Achille*, 1424)
- Prévenir : devancer (*Achille*, 1024, 1580 ; *Coriolan*, 269, 681 ; *Cornélie*, 116, 890 ; *Arsacome*, 681 ; *Mariamne*, 1707 ; *Alcée*, 35, 300, 1319, 1320) ; aller au devant de quelqu'un (*Achille*, 844) ; inspirer des préventions à quelqu'un, disposer bien ou mal envers (*Mariamne*, 558, 1540, 1541) ; empêcher (*Achille*, 59)
- Privauté : liberté, familiarité (*Cornélie*, 1337 ; *Mariamne*, 1048 ; *Alcée*, 131, 276)
- Prix. Au prix de, sur : en comparaison de (*Achille*, 746, 1073 ; *Coriolan*, 484 ; *Mariamne*, 471)
- Procédure : procédé (*Cornélie*, 205 ; *Alcée*, 1737)
- Prodige : chose monstrueuse (*Achille*, 696, 1373 ; *Coriolan*, 567 ; *Arsacome*, 922 ; *Mariamne*, 897 ; *Alcée*, 829)
- Progrès : développement, marche (*Mariamne*, 1079, 1299)
- Proposer : projeter (*Achille*, 343, 874 ; *Cornélie*, 1358)
- Protester : affirmer hautement (*Achille*, 1659 ; *Coriolan*, 1305 ; *Mariamne*, 1280 ; *Alcée*, 393, 665) ; promettre de, s'engager à (*Mariamne*, 689)
- Prudent : sage, avisé (*Coriolan*, 130 ; *Mariamne*, 90, 537, 538, 602, 704, 752 ; *Alcée*, 720, 1717, 1769)
- Prudence : sagesse pratique (*Achille*, 144, 279, 876, 1314, 1406 ; *Coriolan*, 473, 949 ; *Cornélie*, 1356 ; *Arsacome*, 55, 110, 177, 861, 1031, 1135 ; *Mariamne*, 205, 813, 1680 ; *Alcée*, 258, 700)
- Publier : annoncer (*Cornélie*, 1126) ; faire savoir (*Achille*, 621)
- Purger : purifier, laver (un coupable), débarrasser de (*Coriolan*, 163 ; *Cornélie*, 552 ; *Mariamne*, 699, 1370) ; acquitter (voir : purger une peine, c'est-à-dire expier, effacer (une faute) (*Cornélie*, 903 ; *Mariamne*, 889) ; justifier, innocenter (*Cornélie*, 1390)
- Qualité : noblesse de naissance (*Achille*, 1328 ; *Cornélie*, 390, 498, 615 ; *Mariamne*, 1290) ; condition sociale (*Arsacome*, 204, 205, 593 ; *Alcée*, 77, 260, 1165, 1900) ; disposition bonne ou mauvaise (*Mariamne*, 1041) ; identité, statut (*Achille*, 940)
- Quereller : réclamer, contester (*Achille*, 1628 ; *Mariamne*, 102)
- Quérir : chercher (*Cornélie*, 1276 ;

- Marianne*, 1509; *Alcée*, 1037, 2002); enquéir (*Coriolan*, 258, 698; *Achille*, 115)
- Race : peuple (*Marianne*, 1407; *Alcée*, 1427); famille (*Achille*, 313, 861, 1271; *Coriolan*, Argument, 61, 110, 957, 1330; *Cornélie*, 414, 552; *Arsacome*, 27, 91, 114, 922, 1118, 1242, 1345; *Marianne*, 86, 243, 263, 486, 666, 1475; *Alcée*, 61, 657, 1210, 1507, 1959, 2026)
- Raconter : décrire, rendre compte de (*Coriolan*, 1283; *Marianne*, 1230)
- Rais : rayon (de lumière) (*Achille*, 853; *Cornélie*, 76, 284; *Marianne*, 925, 1260; *Alcée*, 29, 30)
- Rare : singulier, exceptionnel (*Achille*, 435, 530, 876, 1459, 1742; *Coriolan*, 1311; *Cornélie*, 188; *Marianne*, 639; *Alcée*, 297)
- Rassis : calme (*Cornélie*, 708; *Marianne*, 1464)
- Ravir : emporter, arracher (*Achille*, Argument, 627, 879, 999, 1416, 1519; *Coriolan*, 842, 1342; *Arsacome*, 16, 569, 813, 849, 1315, 1399, 1529, 1551; *Marianne*, 13, 98, 962, 1596; *Alcée*, 223, 338, 368, 679, 778, 789, 952, 1298, 1698, 1852, 1995)
- Rebours : revêche, qui va à l'encontre (*Coriolan*, 177; *Marianne*, 123). Au rebours : au contraire (*Coriolan*, 1139)
- Réciproquer : rendre la pareille, retourner, donner en retour (*Marianne*, 114; *Alcée*, 950)
- Réclamer : invoquer, supplier, appeler à l'aide (*Achille*, 53, 977, 1726; *Coriolan*, 236; *Cornélie*, 210, 1248; *Marianne*, 17, 502, 1695); appeler avec insistance (*Achille*, 711; *Cornélie*, 666; *Alcée*, 1130)
- Recous : délivré, sauvé (*Achille*, Argument; *Cornélie*, 224; *Arsacome*, 1485, 1513; *Marianne*, 139; *Alcée*, 456, 849, 1176, 1676, 1678, 1679)
- Réduire : ramener (à la raison, à un parti) (*Achille*, 210, 1045; *Marianne*, 104, 1393, 1639); conduire (*Marianne*, 839)
- Redonder : retomber, rejaillir sur (*Arsacome*, 318; *Alcée*, 1776)
- Référer : rapporter (*Cornélie*, 1119; *Marianne*, 1285, 1332; *Alcée*, 1622, 2016); attribuer (*Marianne*, 1454); rappeler, évoquer (*Achille*, 1548)
- Regard. Au/Pour le regard de : en ce qui concerne, au sujet de (*Achille*, 1103, 1717; *Coriolan*, 1014; *Cornélie*, 230, 807)
- Rembarrer : s'en défendre (*Coriolan*, 296, 419, 658); repousser vigoureusement (*Marianne*, 153)
- Remise : retard, délai (*Marianne*, 1555; *Alcée*, 1847)
- Remparer : pallier, réparer (*Achille*, 793, 1697)
- Repaître : manger (*Cornélie*, 322); rassasier (*Achille*, 624, 860, 1308; *Coriolan*, 685, 820)
- Réputer : estimer, juger, présumer (*Achille*, 440, 1522, 1619; *Cornélie*, 346, 1079; *Arsacome*, 281, 378, 641; *Marianne*, 106, 359; *Alcée*, 460, 1784)
- Requérir : réclamer, demander (*Arsacome*, 277, 306, 335, 363, 777, 795; *Marianne*, 1159, 1201; *Alcée*, 211, 799, 1128)
- Résoudre : arrêter, décider (*Achille*, 705; *Coriolan*, 943; *Cornélie*, 1182; *Marianne*, 701, 702, 914, 1258; *Alcée*, 1768, 1820); se consoler, prendre son parti (*Achille*, 65; *Coriolan*, 673). Résoudre quelqu'un à : le pousser à (*Marianne*, 1343). Résout (part. passé) plur. résous : résolu, décidé (*Achille*, 1083; *Cornélie*, 21, 236, 304; *Arsacome*, 65, 815; *Marianne*, 702)

- Respirer : désirer ardemment (*Achille*, 230; *Coriolan*, Argument, 657, 914; *Cornélie*, 754; *Mariamme*, 39, 457, 905)
- Ressouvenir (subst.) : souvenir d'un fait ancien (*Cornélie*, 35; *Mariamme*, 105, 501, 995)
- Retenir : contenir, empêcher (*Cornélie*, 496); garder, conserver (*Coriolan*, 572; *Mariamme*, 707)
- Rétiver : s'opposer (*Cornélie*, 674); contenir, réprimer (*Mariamme*, 954)
- Retourner : (s'en) repartir (*Coriolan*, Argument, 174, 1195); revenir (*Mariamme*, 1264)
- Retraite : lieu où on se retire, refuge (*Cornélie*, 133, 274, 562, 912, 1393; *Alcée*, 1593, 1663); retour en arrière, repli (*Coriolan*, 1206; *Alcée*, 1530)
- Réussir : tourner de telle façon (*Coriolan*, 588; *Cornélie*, 532)
- Révoquer : abroger, supprimer (*Achille*, 600, 1172; *Alcée*, 1194, 1779, 1803); rappeler, ramener en arrière (*Arsacome*, 1578; *Mariamme*, 1702)
- Rigueur : cruauté (*Coriolan*, 692, 1045, 1108; *Mariamme*, 1455)
- Rogue : superbe, fier (*Coriolan*, 251, 723); dédaigneux, arrogant (*Cornélie*, 402; *Mariamme*, 1501)
- Roidir (se) : tenir ferme, ne pas vouloir se relâcher (*Mariamme*, 720, 1277)
- Ruine : dommage, perte, destruction (*Coriolan*, 228, 337, 621, 1124, 1168; *Cornélie*, 733; *Mariamme*, 26, 197, 445, 714, 938, 978, 1120, 1256, 1430, 1503)
- Saison : temps favorable, moment propice (*Achille*, 1032; *Mariamme*, 19; *Alcée*, 48, 719). De saison : importun (*Cornélie*, 856)
- Saouler : rassasier (*Coriolan*, 1286; *Mariamme*, 430; *Alcée*, 69, 416)
- Sauveté : état d'une personne ou d'une chose hors de péril, lieu où l'on est sain et sauf (*Coriolan*, 606; *Cornélie*, 147, 275)
- Scadron : escadron (*Achille*, v. 949; *Coriolan*, 687; *Arsacome*, 184)
- Science : savoir (*Mariamme*, 697, 1132; *Coriolan*, 354)
- Scrupule : inquiétude, embarras (*Cornélie*, 448, 1392; *Mariamme*, 530, 636; *Alcée*, 1547).
- Second (adj.) : favorable (*Mariamme*, 346, 830)
- Séduire : tromper (*Achille*, 664, 1393; *Cornélie*, 441; *Mariamme*, 11, 249, 587, 1128); détourner (*Alcée*, 1822)
- Séjour : lieu d'habitation, pays (*Achille*, 1632, 1633; *Cornélie*, 8, 190; *Arsacome*, 563, 1010, 1477; *Mariamme*, 40; *Alcée*, 894, 1328, 1789); retard, délai (*Achille*, 575, 586, 587, 834, 1103, 1206, 1332, 1418; *Cornélie*, 439)
- Semer : répandre (*Coriolan*, 180, 619; *Mariamme*, 1350)
- Sensible : saisissant, douloureux (*Achille*, 143; *Coriolan*, argument; *Cornélie*, 505; *Mariamme*, 302)
- Sente : sentier, chemin (*Achille*, 340, 1585; *Mariamme*, 814)
- Servage : esclavage, servitude (*Mariamme*, 1111, 1471; *Alcée*, 408)
- Sévère : dur(e), cruel(le), impitoyable (*Achille*, 978; *Coriolan*, 2, 675, 699; *Mariamme*, 523, 834, 1688)
- Si : aussi (*Achille*, 209; *Mariamme*, 1277, 1650). Si que : de sorte que (*Coriolan*, 834; *Cornélie*, 351, 957, 991; *Arsacome*, 600; *Mariamme*, 82; *Alcée*, 149, 627, 827, 978, 1035, 1293, 1785)
- Signalé : remarquable (*Achille*, 1489; *Coriolan*, Argument, 804; *Cornélie*, 390, 1496); sans nuance laudative (*Achille*, 1567)
- Simple : naïf, innocent, crédule (*Cornélie*,

- 1097 ; *Mariamne*, 413 [deux occurrences] ; *Alcée*, 122, 279)
- Simple : herbe aux vertus médicinales (*Cornélie*, 1279 ; *Alcée*, 1182)
- Sinistre : de mauvais présage (*Coriolan*, 1094 ; *Cornélie*, 113 ; *Mariamne*, 326)
- Soigneux : attentif, zélé (*Mariamne*, 1046) ; soucieux de (*Achille*, 634)
- Soin : souci, inquiétude (*Achille*, 282 ; *Coriolan*, 1016 ; *Cornélie*, 1260 ; *Arsacome*, 287, 602, 1370 ; *Alcée*, 1489)
- Sorcier (adj.) : enchanteur (*Mariamne*, 925, 1427)
- Sort : vie, condition (*Cornélie*, 114, 686 ; *Mariamne*, 65, 340, 744, 1669 ; *Alcée*, 142, 287, 598, 850, 899, 1336, 1502, 1503)
- Sortable : convenable (*Achille*, 526 ; *Mariamne*, 907, 1435 ; *Alcée*, 382, 383, 385)
- Souffrir : permettre, accepter (*Cornélie*, 214, 280 ; *Arsacome*, 1629 ; *Mariamne*, 899, 1528 ; *Alcée*, 1823) ; supporter, endurer, subir (*Coriolan*, 259, 326, 464, 504, 844, 1061, 1271 ; *Cornélie*, 438, 499, 696, 725, 1074, 1463 ; *Arsacome*, 1209, 1342, 1435 ; *Mariamne*, 32, 450 ; *Alcée*, 660, 1045, 1387, 1513)
- Soulas : soulagement, consolation (*Achille*, 106, 523, 1728 ; *Mariamne*, 310, 1226) ; plaisir, contentement (*Coriolan*, 660, 1343 ; *Cornélie*, 5, 1410 ; *Arsacome*, 1284)
- Souler : avoir l'habitude de (état permanent passé, du verbe *souloir*) (*Achille*, 1455 ; *Coriolan*, 548, 640)
- Solliciter quelqu'un de quelque chose : le presser de l'accomplir (*Coriolan*, 1205 ; *Mariamne*, 945)
- Soumissions : démonstrations respectueuses, hommages (*Coriolan*, 79, 253 ; *Cornélie*, 350, 1011)
- Soupireux : qui soupire (*Mariamne*, 1211, 1685)
- Stupide : hébété, abattu par un coup soudain du sort (*Mariamne*, 551, 898, 1633)
- Suasion : conviction (*Arsacome*, 1272) ; persuasion (*Mariamne*, 228, 520, 1336)
- Succéder : aboutir, arriver à un résultat (*Cornélie*, 331, 782, 948 ; *Mariamne*, Argument)
- Succès : réussite d'une affaire (*Cornélie*, 751, 1494)
- Sujet : cause, occasion, raison (*Coriolan*, 924 ; *Mariamne*, 767, 878, 951 ; *Alcée*, 619, 870, 1313, 1373, 1835) ; sujet, thème d'une pièce de théâtre (*Achille*, Argument)
- Superbe : orgueilleux (*Coriolan*, 187, 313 ; *Mariamne*, 935)
- Support : soutien, protection (*Achille*, 1375 ; *Coriolan*, 115, 299 ; *Cornélie*, 87, 760 ; *Alcée*, 340, 1665)
- Surgeon : enfant, descendant (*Cornélie*, 711 ; *Mariamne*, 456)
- Surmonter : surpasser (*Coriolan*, 556, 982 ; *Mariamne*, 1421) ; dompter, vaincre (*Achille*, 45, 244, 674 ; *Cornélie*, 1174)
- Surplus : reste (*Achille*, 1428). Au/du surplus : au reste, d'ailleurs (*Achille*, 945 ; *Coriolan*, 675, 741, 845 ; *Cornélie*, 1291 ; *Mariamne*, 614, 771, 1416 ; *Alcée*, 765)
- Sus : Allons ! (*Cornélie*, 158, 207, 563, 1140, 1136, 1440 ; *Arsacome*, 275, 930 ; *Mariamne*, 947, 954, 1053, 1317, 1412 ; *Coriolan*, 307, 749, 979 ; *Alcée*, 189, 922, 1134, 1266, 1368, 1582, 1619, 1626, 2017)
- Tandis : pendant ce temps (*Coriolan*, 538 ; *Cornélie*, 622, 1517 ; *Arsacome*, 1627 ; *Mariamne*, 61, 1188)
- Tant que (+ subj.) : jusqu'à ce que

- (*Coriolan*, 588, 715 ; *Cornélie*, 156 ; *Mariamne*, 1397)
- Tantôt : bientôt, prochainement, presque (*Achille*, 1152 ; *Coriolan*, 703 ; *Cornélie*, 25, 1154 ; *Mariamne*, 98, 998, 1183) ; tout à l'heure (*Coriolan*, 1083) ; il y a peu (*Alcée*, 1832)
- Tardif : qui agit avec lenteur (*Cornélie*, 726 ; *Mariamne*, 1212)
- Tendre : aspirer à (*Mariamne*, 1036, 1361)
- Tenir en : tenir à (*Mariamne*, 495, 553)
- Tétin : sein (*Cornélie*, 520, 549)
- Tenir : estimer, croire, considérer (*Coriolan*, 486 ; *Cornélie*, 99, 803, 1410 ; *Mariamne*, 1010, 1300 ; *Alcée*, 65, 284, 565, 587, 738, 1409, 1477, 1681, 1743, 1760) ; contenir, retenir (*Mariamne*, 495)
- Tirer : se diriger (*Cornélie*, 255) ; faire sortir, produire au grand jour (*Achille*, 546 ; *Cornélie*, 684 ; *Mariamne*, 1707)
- Tollir : enlever, ôter (*Coriolan*, 796 ; *Mariamne*, 1657)
- Tourment : instrument de torture (*Cornélie*, 688) ; torture (*Mariamne*, 1077)
- Tout. Du tout : complètement, absolument (*Achille* 1645 ; *Coriolan*, 73 ; *Cornélie*, 216, 1076, 1411 ; *Mariamne*, 745, 1710)
- Traîner : passer péniblement et lentement une circonstance (*Coriolan*, 1230 ; *Mariamne*, 1711)
- Trait : flèche (*Cornélie*, 429, 756 ; *Mariamne*, 1601) ; coup (*Arsacome*, 395 ; *Alcée*, 740, 1063, 1381)
- Traitable : qu'on peut influencer, apprivoiser (*Cornélie*, 368 ; *Mariamne*, 513 ; *Alcée*, 1175)
- Traître : traîtreusement (*Achille*, Argument, 27 ; *Mariamne*, 834, 1015)
- Trame : cours de la vie, destinée (*Coriolan*, 269 ; *Cornélie*, 726 ; *Mariamne*, 973, 1360 ; *Alcée*, 1756)
- Transir : saisir, impressionner (*Achille*, 1445 ; *Cornélie*, 517, 1182 ; *Mariamne*, 1459) ; glacer (de peur) (*Achille*, 491 ; *Cornélie*, 217, 868 ; *Arsacome*, 1034, 1080 ; *Alcée*, 935, 1683)
- Transporter : causer une vive émotion (*Coriolan*, 420, 541, 765 ; *Mariamne*, 1307, 1682)
- Trappe : ruse, piège (*Achille*, 159, 742 ; *Arsacome*, 402)
- Travail : peine, souffrance, épreuve (*Coriolan*, 32 ; *Cornélie*, 1, 748, 1319, 1362 ; *Mariamne*, 303 ; *Alcée*, 878, 1217, 1552). Au pluriel : actions pénibles et glorieuses, exploits (*Achille*, 192, 656 ; *Coriolan*, 968 ; *Cornélie*, 1203 ; *Mariamne*, 83, 830)
- Travailler : torturer, faire souffrir (*Coriolan*, 1017 ; *Arsacome*, 530 ; *Mariamne*, 522)
- Trébucher : tomber (*Achille*, 328, 420, 1643 ; *Coriolan*, 1214 ; *Arsacome*, 811, 873 ; *Mariamne*, 1503, 1557)
- Tremeur : tremblement, terreur (*Arsacome*, 1244 ; *Mariamne*, 531)
- Trêve : relâche, repos (*Achille*, Argument, 220, 335, 465, 690, 1367 ; *Coriolan*, 514, 649, 849, 1171 ; *Cornélie*, 1227)
- Valeur : bravoure, vaillance (*Coriolan*, 996 ; *Cornélie*, Argument, 677, 876 ; *Mariamne*, 813)
- Vanteur : vantard (*Achille*, 1491 ; *Alcée*, 1445)
- Vergogneux : honteux (*Coriolan*, 439 ; *Arsacome*, 212, 1466)
- Véritable : franc, sincère (*Mariamne*, 1292) ; (adv.) véritablement (*Achille*, 123)
- Vers (préposition) : envers (*Coriolan*, Argument 435, 522, 885, 996, 1188 ; *Cornélie*, 1011 ; *Mariamne*, Argument, 12, 446, 506, 534, 587, 588, 657, 664, 720, 1490)
- Vertu : vigueur, perfection physique et/

- ou morale (*Achille*, Argument, 268, 444, 663, 898, 984, 1050, 1150, 1603; *Coriolan*, 38, 242, 436, 792; *Mariamne*, 474, 475; *Arsacome*, 28, 35, 135, 147, 305, 469, 689, 889, 1121, 1267; *Alcée*, 265, 306, 324, 398, 442); perfection morale (*Achille*,.); pouvoir (*Arsacome*, 57). Au pluriel : qualités, avantages (*Achille*, 1140, 1459, 1742; *Coriolan*, 572, 1014, 1236, 1311; *Mariamne*, 215, 861, 1433)
- Vif : vivant (*Mariamne*, 425, 1261, 1454)
- Vindicté : vengeance (*Coriolan*, 201; *Mariamne*, 687, 1441); rancune (*Achille*, 1020)
- Vitupère : blâme (*Cornélie*, 1066; *Arsacome*, 254; *Mariamne*, 1524)
- Volontiers : souvent, ordinairement (*Mariamne*, 239, 727); peut-être (*Mariamne*, 469, 1308)
- Vœux : prière (*Achille*, 316, 508, 799; *Mariamne*, 55, 306-308, 1697; *Alcée*, 500, 514, 634, 939, 1842, 1986, 2016); hommages galants (*Cornélie*, 183, 312)
- Vulgaire (subst.) : le commun des hommes, le peuple (*Achille*, 380; *Coriolan*, 203, 480, 1289; *Mariamne*, 94)
- Vulgaire (adj.) : commun, ordinaire (*Achille*, 1299; *Mariamne*, 170)